

[திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி] [1975 நவம்பர் 10]

செய்கிறதா, சர்க்கார் அது சம்பந்தமாக ஏதேனும் சொல்ல முடியுமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் மு. கருணாநிதி: தலைவரவர்களே, மாநில அரசின் சி.ஐ.டி. இலாகா அங்கே அந்த விசாரணையை நடத்தினார்கள். அவர்கள் அது பற்றி ரிப்போர்ட் அனுப்பியிருக்கிறார்கள். இறுதி அறிக்கை வந்தவுடன் அந்த ரிப்போர்ட் மத்திய அரசின் சி.ஐ.டி. டிபார்ட்மெண்ட்டிற்கு அனுப்பப்பட்டு, அவர்களின் கருத்துக்கு விடப்படும்.

(ஆ) பாதுகாப்புத் துறை ஜீப்கள் உறுப்பினர்களுக்கு விற்கப் படுவது குறித்து

திரு. ஜே. ஜேம்ஸ்: தலைவரவர்களே, அனதர் பாயின்ட் ஆப் ஆர்டர், நேற்றையதினம் டிபன்ஸ் டிபார்ட்மெண்டிலிருந்து அங்கத்தினர்களுக்கு ஜீப் விலைக்குத் தருவதாக அறிக்கை வந்தது.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்: இது எப்படி பாயின்ட் ஆப் ஆர்டரில் வரும்? உறுப்பினர்கள் வேண்டுமானால் ஏலம் கேட்டு எடுத்துக்கொள்ளலாம். நமக்கு வந்த தகவலை உறுப்பினர்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிறோமே தவிர, உறுப்பினர்களுக்குத் தேவையானால் ஏலம் கேட்டு எடுத்துக்கொள்ளலாம். இது பாயின்ட் ஆப் ஆர்டர் அல்ல.

(4) அரசினர் தனித் தீர்மானம்.

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும் இந்திய அரசைக் கோருதல்.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்: திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி, உங்கள் திருத்தத்தின்மீது பேசுகிறீர்களா?

திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி: அரசினர் தீர்மானத்தில் ஏற்கனவே கொடுக்கப்பட்டுள்ள விவரம் சம்பந்தமாக அரசு

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

133

1975 நவம்பர் 10] [திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி]

சார்பாக ஏதாவது கருத்து சொல்வதாக இருந்தால், அதற்குப்
பிறகு என் திருத்தத்தையொட்டிச் சொல்கிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: தலைவ
ரவர்களே, தமிழ் நாட்டில் இந்தத் தோல் தொழில் மிகவும்
பழமையான தொழில். அதிலே சுமார் 600 தோல் பதனிடும்
நிலையங்கள் இருந்து வருகின்றன. முக்கியமாக நாம் கொடுத்
துள்ள தீர்மானத்தில் உள்ள சில விஷயங்களுக்கு முதலிலே சில
விளக்கங்களைக் கொடுத்து விட்டால் உதவிகரமாக இருக்கும்
என்று நினைக்கிறேன்.

இப்போது இரண்டு லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன்
கவுன்சில்கள் இருக்கின்றன. அதிலே ஒன்று சென்னையில்
இருக்கிறது. மற்றொன்று கான்பூரில் இருக்கிறது.

At present the Madras Council is handling semi-finished
leathers, tanning materials etc., அதிலே வெட்-ப்ளூ
என்பது செமி-பினிஷ்ட் லெதர். அது ஏற்கனவே கான்பூர் லெதர்
எக்ஸ்போர்ட் கவுன்சிலில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டு இருக்கிறது.
Kanpur Export Promotion Council is handling finished leather
and leather manufactures, wet blue, hides and skins etc. இதிலே
ஈடுபட்டு இருக்கிறது. நம்முடைய தமிழ் நாட்டில் இருக்கும்
எக்ஸ்போர்ட் லெதர் கவுன்சில், கான்பூரில் லெதர் எக்ஸ்போர்ட்
கவுன்சில் ஆரம்பிப்பதற்கு பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னாலே
ஆரம்பிக்கப்பட்டு இருக்கிறது.

இதிலே இருக்கும் முக்கியமான பிரச்சனை, மத்திய சர்க்கார்
அனுமதித்து இருக்கும் சீதாராமையா கமிட்டி, செமி-
பினிஷ்ட் லெதர் குட்ஸ்க்குப் பதிலாக பினிஷ்ட் லெதர் செய்ய
வேண்டுமென்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். அதுவும் ஐந்தாண்டு
காலத்திற்குள் 'We should switch-over from semi-finished
leather goods to finished leather goods' என்று முடிவு எடுத்து
இருக்கிறார்கள்.

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா] [1975 நவம்பர் 10]

இதிலே கோட்டா சிஸ்டம் வந்து, அது பற்றி இந்த மன்றத்தில் விவாதிக்கப்பட்டு இருக்கிறது. இப்போது இருக்கும் பிரச்னை, இப்போது சென்னையில் இருக்கும் லெதர் எக்ஸ்போர்ட் கவுன்சிலையும், கான்பூரில் இருக்கிற லெதர் எக்ஸ்போர்ட் கவுன்சிலையும் இணைத்து, அதை ஒரு கார்ப்பரேஷனை அமைப்பதற்கு ஏற்பாடு நடைபெற்றுக்கொண்டு வருகிறது. அந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கார்ப்பரேஷன் தலைமையகம் டெல்லியில் அமைக்கப்படும் என்று முதலில் சொன்னார்கள். இப்போது டெல்லியில் அமைக்க முடியாது என்று குறிப்பு வந்து இருக்கிறது. அது தமிழ்நாட்டிலும் இல்லை என்ற நிலைமை இருக்கிறது. இதில் முக்கியமான பிரச்னை என்ன வென்றால் ஒன்று கவுன்சிலைச் சேர்த்து, ஏற்றுமதி செய்வதில் தமிழ் நாட்டில் இருந்து மட்டும் 80 சதவிகிதம் லெதர் கூட்ஸ் ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றது.

இது 'பாரின் எக்ஸ்சேஞ்ச்' அந்நியச் செலாவணி சுட்டித் தருகிற மிகப் பெரிய தொழில். கிட்டத்தட்ட 3 லட்சத்திலிருந்து 5 லட்சம் பேர்கள் இந்தத் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளதாக விவரங்கள் சொல்லப்படுகின்றன. அதிலும் பெரும்பாலும், தாழ்த்தப்பட்ட சமுதாயத்தைச் சேர்ந்த, பிறப்பித்தப்பட்ட சமுதாயத்தைச் சேர்ந்த மக்கள் இருந்து வருகிறார்கள். இப்போது இரண்டு கவுன்சிலையும் இணைத்து ஒரே கார்ப்பரேஷனை அதை அமைத்தால் அதனுடைய ஹெட் குவார்ட்டர்ஸ் சென்னையில் அமைக்கப்படவேண்டுமென்று நாம் கேட்டு இருக்கிறோம்.

இதில் ஒன்றை நாம் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். தமிழ் நாட்டில் இருக்கிற லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில், செமி-பினிஷ்ட் லெதர் கூட்ஸ் உற்பத்தி செய்து வருகிறது. கான்பூர் லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் பினிஷ்ட் லெதர் கூட்ஸ் மான்யுபாக்சர் என்று சொல்லக்கூடிய

'Finished leather manufacture, footwear, leather garments, leather goods and leather manufactures' அந்த பணிகளைச் செய்து வருகிறது. இப்போது மத்திய அரசாங்கம் எடுத்து

1975 நவம்பர் 10] [திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா]

இருக்கும் கொள்கை முடிவிற்படி, மத்திய அரசாங்கம்
நியமித்த கமிட்டி எடுத்து இருக்கிற முடிவுப்படி.

We should switch-over from semi-finished leather goods to finished leather goods. So, in course of time semi-finished leather என்று ஏற்றுமதி செய்வதற்கே வாய்ப்பு இல்லை. அப்படி ஏற்படும்போது நம்முடைய மாநிலத்தில், இப்போதே செமி-பினிஷ்ட் லெதரில் இருந்து பினிஷ்ட் லெதருக்குப் போய் இருக்கிறார்கள். அதாவது சீதாராமையா குழு அறிக்கை எடுத்த முடிவிற்குப் பிறகு மத்திய அரசின் கொள்கை முடிவிற்கு கொஞ்சம் கொஞ்சமாக நம்முடைய தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள் இந்த தோல் பதனிடும் தொழிலில் பினிஷ்ட் கூட்ஸ் செய்வதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்துகொண்டு வருகின்றார்கள். அப்படி நிலைமை ஏற்படுகிறபோது நம்முடைய மாநிலத்திலே இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன், கார்ப்பரேஷன் அமைக்கவேண்டுமென்று பிரச்சனை எழுந்தது. அதாவது, இந்த இரண்டு கவுன்சிலையும் மெர்ஜ் செய்யும்போது, அதனுடைய தலைமையகம் இங்கே அமைக்கப்படவேண்டும் என்று கேட்கிறோம். இப்போது தமிழ்நாட்டில் இருக்கும் லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில், செமி-பினிஷ்ட் கூட்ஸ் செய்து வருகிறது.

It deals only with semi-finished leather. In course of time semi-finished leather, finished leather products என்று வரப்போகிறது. ஆகவே, நம்முடைய மாநிலத்திலே இருக்கிற எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சிலே அந்த பினிஷ்ட் லெதர் கூட்ஸ்க்குப் பொறுப்பு எடுத்துக் கொள்ளவேண்டுமென்று சொல்கிறோம்.

இதற்கு முக்கியமான காரணம் என்னவென்றால், இப்போது மத்திய அரசாங்கத்தின் மூலமாக இந்த பினிஷ்ட் லெதர் பிராடக்ட்ஸ் செய்யும் கோட்டாக்களை பெரிய நிறுவனங்கள் வாங்கிக்கொண்டு இருக்கின்றன. அதாவது, டாட்டா, மோராக்கோ போன்ற நிறுவனங்கள் அனுமதி பெற்று செய்து வருகின்றன. நம்முடைய நாட்டில் உள்ள இந்தப் பழமையான தொழில், லட்சக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் ஈடுபட்டு நடத்தி வரும் இந்தத் தொழில், நசிந்து விடாமல் பார்த்துக்கொள்ளும்

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இத்திய அரணைக் கோருதல்

[திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா] [1975 நவம்பர் 10]

பொறுப்பு நமக்கு இருக்கிற காரணத்தால்தான், இது பற்றி
மத்திய அரசாங்கத்தோடு நாம் அடிக்கடி தொடர்பு கொண்டு
இருக்கிறோம்.

மத்திய சர்க்காரின் சார்பாக முதலாவதாக வந்த கடிதத்தில்
நம்முடைய மத்திய அரசாங்கத்தின் அமைச்சர் சட்டோபாத்தி
யாயா அவர்கள், லெதர் எக்ஸ்போர்ட் கார்ப்பரேஷன் செயல்
படுவதைப் பற்றிச் சொல்கிறபோது, அது டெல்லியில் அமைக்க
இருப்பதாகச் சொன்னார்கள். இப்போது நமக்குத் தெரிய
வருவது—டெல்லியில் அமைக்கச் சாத்தியக்கூறுகள் இல்லை என்று
சொல்கிறார்கள். கடைசியாக வந்து இருக்கிற 23-10-1975
கடிதத்திலே, மத்திய அரசாங்கத்தின் தொழில் அமைச்சர்
திரு. டி. எ. பாய் அவர்கள் எழுதியுள்ள கடிதத்திலே

‘Leather Development Corporation has not yet been formed
and we are evaluating various alternative locations for the Head-
quarters of this Corporation and while doing so, we shall certainly
bear in mind the claims of Madras which, as you have mentioned,
is one of the important centres of concentration of leather in-
dustry in the country. . . .’ என்று குறிப்பிட்டு இருக்கிறார்.
அடுத்து

(முற்பகல் 10-00)

‘You are aware that the location of the Headquarters of
the All-India Corporation like the Leather Industries Develop-
ment Corporation will have to be viewed in the context of various
aspects including the future direction of the industry that we are
envisaging, and the balance of convenience from the point of view
of existing structure of the industry in the country. I would
however like to mention that the Headquarters of the Leather
Industries Development Corporation is conceived to be of the
modest output and the real operational area of this Corporation
will necessarily have to be a Regional Centre like Madras. . .’

மெட்ராஸ் ரீஜனல் சென்டராக இருக்கலாம் என்ற கருத்துச்
சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அந்த வேலைகளும், எக்ஸ்போர்ட் ஆப்
பினிஷ்டு லெதர்ஸ் செய்வதற்கு ‘ஆடெட் ரெஸ்பான்சிபிலிடி’யும்

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தில் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

137

1975 நவம்பர் 10] [திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா]

(added responsibility) இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட்
கவுன்சிலுக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டுமென்று தெரிவித்
திருக்கிறோம்.

Location of activities like common facility centres for finishing leather would be of far more relevance and importance to the furtherance of leather industry.

எனவே, மொத்தமாகப் பார்க்கின்றபோது, இதில் முக்கியமானதாக நாம் தெரிந்துகொண்டுள்ளது. பினிஷ்ட் லெதர்ஸ், செமி பினிஷ்ட் லெதர்ஸ் என்பதில் என்ன வித்தியாசம் என்றால், செமி பினிஷ்ட் என்பது 99 சதவிகிதம் பினிஷ் செய்யப்பட்ட லெதர் என்கிறார்கள். சாயம் கொடுப்பது, பாலிஷ் கொடுப்பது இந்த அளவுக்குத்தான் செமி பினிஷ்டாக இருக்கிறது என்கிறார்கள். மற்றபடி 99 சதவிகிதம் பினிஷ்ட் கூட்ஸாக இருக்கிறது என்று சொல்கிறார்கள்.

நமது தமிழ்நாட்டிலிருந்து இந்த செமி பினிஷ்ட் கூட்ஸ் 85 சதவிகிதத்திற்கு மேலே ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டு ஃபாரின் எக்ஸ்சேஞ் ஏர்னராக, அன்னியச் செலாவனியை ஈட்டித் தருவதாக இருந்து கொண்டிருக்கிறது. நாமும் செமி பினிஷ்ட் லெதர்ஸ் பினிஷ்ட் லெதருக்குப் போகவிருக்கிறோம். தமிழ்நாட்டு தொழிலதிபர்கள் ஒத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அப்படி வந்த பிறகு நம்முடைய தமிழ்நாட்டின் நன்மையைக் கருதி, இந்தத் தீர்மானம் அவசியமான தீர்மானமாகக் கருதப்படுகிறது. நமது தமிழ்நாட்டு எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் சார்பாகவும் இந்தக் கருத்தைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். தமிழ்நாட்டு டானரி ஓனர்ஸ் அவ்வளவு பேரும், மற்றும் தொழிலாளர்கள் சார்பாகவும் சொல்லியிருக்கிறார்கள். இது ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கருத்தாக இருக்கிறது.

தமிழ்நாட்டில் லட்சக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் தொழில் செய்து வருகின்ற தொழில் நகிந்து விடக்கூடாது, ஏற்கனவே பல ஆண்டு காலமாக இருந்த வருகிற எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் தொடர்ந்து இருக்க வேண்டும், அதற்கு ஏற்றுமதி

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா] [1975 நவம்பர் 10]

செய்வதற்கான அனுமதியும் தேவை என்ற கருத்தைச் சொல்லி
யிருக்கிறோம். இது யாருடைய 'இன்டிஸ்ட்ரிக்டும்' பாதகமான
பிரச்சனையல்ல. நாம் பிளிஷ்ட் லெதர் எக்ஸ்போர்ட் செய்ய
வாய்ப்பிருந்தது எப்படியோ போய்விட்டது. ஆகவே நான்
நாம் இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில்
தொடர்ந்து சென்னையில் இருக்க வேண்டும், அதற்கு, 'ஆடெட்
ரெஸ்பான்சிபிலிடியாக' பிளிஷ்ட் லெதர்ஸ் எக்ஸ்போர்ட் இருக்க
வேண்டும் என்று கேட்டிருக்கிறோம். தாழ்கத்தின் பொருளா
தார முன்னேற்றத்தைக் கருதி இது அவசியமான தீர்மானம்
என்பதால், அரசாங்கத்தின் சார்பில் இந்தத் தீர்மானத்தைக்
கொண்டு வந்திருக்கிறோம். ஆகவே தீர்மானத்தை ஏகமனதாக
நிறைவேற்றித் தருமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி: தலைவரவர்களே, இந்தத்
தீர்மானத்தை சபையில் முன்னால் வைத்த போது, அதை
விளக்கக்கூடிய குறிப்பு கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்தக்
குறிப்பில் வரக்கூடிய இரண்டு முக்கியமான அம்சங்களில் ஒன்று,
எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் சம்பந்தமானது.
எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் ஒன்று ஏற்கனவே
சென்னையில் இருக்கிறது. மற்றொன்று கான்பூரில் இருக்கிறது.
இது சம்பந்தமாக என்னுடைய கருத்தைப் பின்னால் சொல்லலாம்
என்று இருக்கிறேன்.

சீத்தாராமைய்யா கமிட்டி சிபார்சுக்குப் பின்னால், மத்திய
அரசாங்கத்தைப் பொறுத்தவரையில் இந்த தோல் தொழில்
வளர்ச்சி சம்பந்தமாக ஒரு கார்ப்பரேஷனை அமைக்க வேண்டும்
என்று முடிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. ஏற்கனவே எக்ஸ்போர்ட்
பிரமோஷன் கவுன்சில் இருக்கிறது. அதற்கு இருக்கிற அதிகாரம்
எந்த அளவுக்குத் தனியாக இருக்கும்? அதன் அதிகாரமும்
புதிதாக அமைக்கப்பட இருக்கின்ற லெதர் இன்டஸ்ட்ரிஸ்
டெவலப்மென்ட் கார்ப்பொரேஷனிடம் உள்ளிட்டு வந்துவிடுமோ
என்ற நிலைமை இருக்கிறது. புதிதாக அமைக்கப்பட
இருக்கின்ற கார்ப்பொரேஷன் சென்னையிலும் இருக்காது, கான்

1975 நவம்பர் 10] [திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி]

பூரிலும் இருக்காது என்ற கருத்து இருக்கிறது. அப்படி கார்ப்பொரேஷன் அமைக்கப்படுமானால், டில்லியில் அமைக்கலாம் என்ற கருத்தைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். இங்கே வந்திருக்கின்ற தீர்மானத்தில், இந்தக் கார்ப்பொரேஷன் சென்னையில் அமைக்கப்படவேண்டும் என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறது. அதை நான் முழுக்க முழுக்க ஆதரிக்கின்றேன். ஏனென்றால், இன்றைக்கு ஒவ்வொரு பகுதியாக பார்க்கின்றபோது, கான்பூர், ஆக்ரா போன்ற பகுதிகளில் தோல் பதனிடும் தொழில் நடந்து கொண்டிருக்கிறது. உண்மையிலேயே 40,000 தொழிலாளர்கள் ஆக்ராவில் மட்டும் தொழில் செய்கிறார்கள். உலகத்திலேயே இந்த மாதிரி செருப்புத் தைக்கின்ற தொழிலாளிகள் குறிப்பிட்ட ஊரில் அதிகமாக இருப்பது ஆக்ராவில்தான். மிகவும் ஏழை மக்கள்.

அதே போன்று தமிழ் நாட்டில், வட ஆற்காடு ஜில்லாவைப் பொறுத்தவரை அதிகமான பேர் தோல் பதனிடும் வேலையில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். எல்லா இடங்களிலும் தாழ்த்தப்பட்ட ஒதுக்கப்பட்ட மக்கள்தான் அந்த தொழிலில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அந்தத் தொழில் மேலும் வளர வேண்டும் என்ற முறையில் நவீனப்படுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது.

தற்போது கான்பூரில் ஒரு எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் இருக்கிறது. தமிழ்நாட்டிலும் இங்கே ஒன்று இருக்கிறது. இப்போதும் நாம் ஏற்றுமதி செய்வதற்கு எந்தத் தடையும் இல்லை.

ஆனால் இதில் குறிப்பிடத் தக்க விஷயம் என்னவென்றால், எப்படி எக்ஸ்ப்ளோசிவ்ஸ் சம்பந்தமாக சிவகாசியில் அந்தத் தொழில் அதிகமாக இருப்பதால், அதன் தலைமையகம் சென்னையில் வைக்கப்பட வேண்டும் என்று சொன்னோமோ, அதே மாதிரி தோல் சம்பந்தப்பட்ட இந்த கார்ப்பொரேஷன் சென்னையில் இருக்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்துகிறோம். மத்திய

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி] [1975 நவம்பர் 10]

சர்க்கார் இன்னும் முடிவு செய்யவில்லை. சென்னையில் அந்தக் கார்ப்பொரேஷனின் தலைமையகம் இருக்க வேண்டும் என்று நாம் மத்திய அரசாங்கத்தை வற்புறுத்துகிறோம்.

இரண்டாவது அம்சத்தில்தான் ஒரு சிக்கல் இருக்கிறது. காரணம் நாம் எதைக் கோருகிறோமோ, அதைக் கான்பூரிலும் கோருகிறார்கள். போன தடவை இங்கே தீர்மானம் நிறைவேற்றினோம். பினிஷ்ட் குட்ஸ், செமி பினிஷ்ட் குட்ஸ் என்று பாகுபாடு செய்யக்கூடாது, ஏற்றுமதி செய்வதில் ஒரே மாதிரியாக அனுமதிக்க வேண்டும் என்று தீர்மானம் போட்டோம். இப்போது ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதில், இந்த விவரத்தை வைத்துப் பார்த்தால், பினிஷ்ட் குட்ஸ் ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதில் 80 சதவிகிதம் தமிழ் நாட்டிலிருந்து போயிருக்கிறது. அதற்காக பிரத்தியேகமாக அதிகாரம் தேட வேண்டியதில்லை. நடைமுறையில் எப்படி கான்பூரைப் பொறுத்த வரையில் அவர்கள் பினிஷ்ட் பிராடக்ட்ஸ் என்றிருந்தாலும் செமி பினிஷ்ட் பிராடக்ட்ஸ் ஏற்றுமதி செய்ய அதிகாரம் பெற்றிருக்கிறார்களோ, அந்த மாதிரியான அதிகாரம் நமக்கும் நடைமுறையில் வரும். ஆனால் 'எம்பசிஸ்' எதில் இருக்கவேண்டுமென்றால், தமிழ் நாட்டில் இந்தக் கார்ப்பொரேஷனின் தலைமையகம் இருக்க வேண்டும் என்பதில்தான் இருக்கவேண்டும்.

ஆகவே இரண்டாவது விஷயத்தைப் போடுவது என்பது it is rubbing the Kanpur people on the wrong side கான்பூரோடு போட்டி போடக்கூடிய தன்மை வருகிறது. இன்றைக்கு கான்பூர் தமிழ் நாட்டோடு போட்டி போடத் தயாராக இல்லை. அவர்கள் சொல்லுகிறார்கள், நாங்கள் பினிஷ்ட் பிராடக்ட்ஸ் அதிகமாக ஏற்றுமதி செய்யமுடியவில்லை என்று. ஆகவே நாம் ஏற்றுமதி செய்வதில் தடை ஏற்படப் போவதில்லை. இந்த வேலை எல்லாவற்றையும் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் செய்கிறது.

1975 நவம்பர் 10] [திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி]

இரண்டாவது பகுதியில் 'to allow the Export Promotion Council to continue to function in Madras என்று இருக்கிறது. அவர்களே Export Promotion Council in Madras must work in liason with that in Kanpur.. என்று ஆலோசனை வைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

நாம் இந்தியாவைப் பொறுத்த வரையில் இரண்டு முக்கியமான லெதர் சென்டர்கள் இருக்கின்றன என்பதை வலியுறுத்தி, இந்த இரண்டுக்கும், அதாவது சென்னைக்கும், கான்பூருக்கும் எந்த விதமான முரண்பாடும் இல்லை என்பதை வலியுறுத்தியாக வேண்டும். அப்படியில்லாமல் இந்த விஷயத்தைச் சேர்த்தால் அது கிட்டத்தட்ட

We will be making the Export Promotion Council in Kanpur superfluous.

நான் எந்த நோக்கத்தோடு இந்தக் கருத்தைக் கொண்டு வந்தேன் என்றால்

I am not opposing the spirit of the resolution. Let it not be assumed that I am opposing the spirit of export promotion. The emphasis is on locating the headquarters of the proposed Leather Industries Development Corporation in Madras.

இரண்டாவது அம்சத்தில் இந்தப் பகுதியில்லாமல் இருந்தால் எந்த முரண்பாடும் வராது. இரண்டையும் இணைக்கின்ற சக்தியாக கார்ப்பொரேஷன் வரும். கார்ப்பொரேஷன் சென்னை யில் இருக்க வேண்டும் என்றும், அதே நேரத்தில் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில் சென்னையில் இருக்க வேண்டும், அதுவும் பினிஷ்ட் குட்ஸ்களை ஏற்றுமதி செய்வதை அபிவிருத்தி செய்யும் பொறுப்போடு இருக்கவேண்டும் என்று சொல்வது :

But to say that with the additional responsibility of promoting the export of finished leather அப்படிப் போட்டு விடுவது வம்புக்கு இழுப்பதாக இருக்கும். கான்பூரில் ஏற்கனவே தொழில் செய்து கொண்டு இருப்பவர்களுக்கு முரண்பாடாக நாம்

142 தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
 சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
 பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
 இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி] [1975 நவம்பர் 10]

எடுத்துக்கொண்டு போவதாக இருக்கும். அங்கே 25 சதவிகிதம் ஏற்றுமதி செய்யப்படுகிறது. கான்பூர் லெதருக்கு உலகத்திலேயே செல்வாக்கு இருந்துகொண்டிருக்கிறது. அதுவும் குடிசைத் தொழிலாக இருக்கிறது. நம்மை விட மோசமான நிலைமையில் அங்கே தொழிலாளர்கள் இருக்கிறார்கள். ஆகவே இந்த மாதிரி இருக்க வேண்டும் என்பதற்காகச் சொன்னேன்.

Government must also tell us where the emphasis should lie. The emphasis is on the first portion. The object of the first portion is whether we are asking the Government of India to locate the proposed Leather Industries Development Corporation in Madras. அதுதான் முக்கியம். அப்படி வந்தபிறகு கண்டிப்பாக நமக்கு கான்பூர் சப்ஸிடி ரியரியாக வந்துவிடுவார்கள். இருக்கின்ற கவுன்சிலை எடுத்துக் கொண்டு போகாமல் பார்த்துக் கொள்கிறோம்.

On our part we are not opposed to have the location of the Corporation in Madras. But, we consider the other part i.e. "with the additional responsibility of promoting the export of finished leather" as superfluous

* திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம் : தலைவரவர்களே, அரசாங்கம் கொண்டு வந்திருக்கின்ற இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரித்து என்னுடைய கருத்துக்களைக் கூற விரும்புகிறேன்.

பல்லாண்டு காலமாகத் தமிழ் நாட்டிலே இந்தத் தோல் பதனிடும் தொழில் நடைபெற்று வருகிறது. அதன் மூலம் பல்லாயிரக் கணக்கான ஏழை மக்கள், பிற்போக்கான மக்கள், தாழ்த்தப்பட்ட மக்கள் வேலைவாய்ப்பு அடைந்திருக்கிறார்கள். அது மட்டுமல்ல, இத்தோற்பொருட்களை வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்று மதி செய்வதன் மூலம் பல கோடிக்கணக்கான ரூபாய் அன்னியச் செலவாணியை ஈட்டி தந்து வரும் பெரும் தொழில் ஆகும். இத் தொழிலை ஆதரிப்பதற்கு என்று லெதர் எக்ஸ்போர்ட் கவுன்சில் சென்னையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அதன்பிறகு கான்பூரிலும் இத்தொழில் நடைபெறுகின்ற காரணத்தால் 1965-ம் ஆண்டுதான் இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட் கவுன்சில் கான்பூரிலும் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

1975 நவம்பர் 10] [திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்]

இன்றைக்கு இந்த அரசாங்கம் கொண்டு வந்திருக்கின்ற இந்தத் தீர்மானத்தில் சென்னையில் இருக்கக் கூடிய லெதர் எக்ஸ்போர்ட் புரமோஷன் கவுன்சில் இங்கேயே இருக்க வேண்டுமென்று வலியுறுத்துகின்ற வகையில் லெதர் எக்ஸ்போர்ட் டெவலப்மென்ட் கார்ப்பரேஷனும் இருக்கின்றது. ஏற்கெனவே நாங்கள் ஒன்றை வலியுறுத்திக் கொண்டிருக்கிறோம், இந்த வெட் புளு லெதர் என்று கான்புரக்குக் கொடுக்கப்படுகின்ற சலுகை தமிழ்நாட்டில் இத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கின்றவர்களுக்கும் கொடுத்தாக வேண்டுமென்று. அது ஏற்கெனவே தமிழ்நாட்டிலே இத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கின்றவர்களுக்குச் சொந்தமான ஒன்று.

அது மாத்திரமல்ல, லெதர் எக்ஸ்போர்ட் புரமோஷன் கவுன்சில் மூலமாக சமீப காலத்தில் இப்பொருட்கள் வெளி நாட்டிற்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டு ரூ. 25 கோடி அன்னியச் செலாவணியை ஈட்டித் தந்திருக்கிறார்கள்.

(மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர்—தலைமை)

இதில் 80, 85 சதவிகிதம் தமிழ் நாட்டிலிருந்துதான் ஏற்றுமதி ஆகியிருக்கிறது. கனம் அங்கத்தினர் திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி அவர்கள் கூறியது போல கான்பூர் கவுன்சில் பற்றி இங்கே முடிவு செய்வது என்பது இயலாத ஒன்று. அங்கு தனி கவுன்சில் இருக்கட்டும்—அதைப் பற்றி விவாதிக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை.

ஆனால் சென்னையிலே பல்லாண்டுகளாக பலன் அளிக்கக்கூடிய அளவில் இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட் கவுன்சில் இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. இத்தகைய ஒன்றை அதோடு சேர்ப்பதா அல்லது வேண்டாமா என்று கேள்வி வருகிறது. இங்கு இது இல்லாவிட்டால் இத்தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள் பெருமளவில் பாதிக்கப்படுவார்கள் என்பதில் சந்தேகம் இல்லை. மத்திய அரசாங்கம் ஆரம்பிக்க இருக்கிற ஒரு லெதர் டெவலப்மென்ட் கார்ப்பரேஷன் தலைமையகத்தை சென்னையில் வைக்க வேண்டுமென்று மதிப்பிற்குரிய அமைச்சர் அவர்கள் உரையில்

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்] [1975 நவம்பர் 10]

கூறினார்கள். இந்த லெதர் டெவலப்மெண்ட் கார்ப்பரேஷன்
வரும் என்று நினைக்கும்போது என்னுடைய கருத்தை நான்
இங்கே அழுத்தந்திருத்தமாகக் கூற விரும்புகிறேன்.

காரணம், லெதர் டெவலப்மெண்ட் கார்ப்பரேஷன் எந்த
உருவத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டுமென்று மத்திய அரசாங்கம்
நினைக்கிறதோ அதிலே இந்த தோல் பதனிடும் தொழிலில்
ஈடுபட்டிருக்கின்றவர்களுக்கு ஓரளவுக்கு லாபமோ, உதவியோ
கிடைக்குமென்று நினைத்து ஆரம்பித்த பிறகு இந்த லெதர்
டெவலப்மெண்ட் கார்ப்பரேஷனுடைய தலையீடு எப்படி
இருக்கும் என்றால் அது வியாபாரத்துறையிலும் இறங்க
வேண்டிய நிலை ஏற்படும். அப்படி, தானே வியாபாரத்தை
எடுத்து இந்தத் தோல் ஏற்றுமதி செய்ய வேண்டுமென்று
நினைக்குமேயானால் இத்தொழில் கண்டிப்பாக கஷணித்துவிடும்
என்று இங்கே நான் கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

காரணம், நாம் பார்த்திருக்கின்றோம். ஸ்டேட் டிரேடிங்
கார்ப்பரேஷன் மூலமாக பல தனியார் துறைகளில் ஈடுபட்டிருக்
கின்ற தொழில்களை—குறிப்பாக, ஹ்யூமன் ஹேர் எக்ஸ்போர்ட்
செய்ய முன்வந்து தனிப்பட்டவர்கள் செய்து வந்த தொழிலில்
லாபம் வந்து விடுகிறது என்று நினைத்து அதை ஸ்டேட்
டிரேடிங் மூலமாகச் செய்ய வேண்டுமென்று நினைத்தார்கள்.
ஆனால் பிறகு அது எந்த அளவுக்குக் கஷ்டத்தையும், நஷ்டத்
தையும் ஏற்படுத்தியது என்பதைப் பார்த்தோம்.

எனவே, என்னுடைய கவலை எல்லாம், இந்த லெதர் டெவலப்
மெண்ட் கார்ப்பரேஷன் ஏற்படுமேயானால் கண்டிப்பாக இந்தத்
தொழில் முன்னேறுவதற்கும் இந்தத் தொழில் வாழ்வதற்கும்
வழிவகை ஏற்படாது என்று கூற விரும்புகிறேன்.

அடுத்தபடியாக, இந்த ஃபினிஷ்ட் கூட்ஸ்—அன்ஃபினிஷ்ட்
கூட்ஸ் என்பதைப் பற்றி வரும்போது, டாக்டர் சீதாராமையா
கமிட்டி வந்து சென்றபோது—அது சென்னைக்கு வரவிட்டாலும்
கூட—அவர்கள் இவற்றை எப்படிப் பாகுபடுத்தி இருக்கிறார்கள்

1975 நவம்பர் 10] [திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்]

என்று பார்க்கும்போது, இந்த பினிஷ்ட் கூட்ஸ் என்று வரும் போது ஏதோ அதற்கு ஏற்கனவே பளபளப்பு, மினுமினுப்பு கொடுப்பது, கலர் கொடுப்பது—அது தான் பினிஷ்ட் கூட்ஸ் என்று கூறி அதற்குத் தக்கவாறு நமது தமிழ் நாட்டில் இருக்கக் கூடிய தொழிலாளர்கள் இந்தத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கிறவர்கள் மீது பல குறைகள் இருக்கின்றன, அந்தக் குறைகளை எல்லாம் மத்திய அரசு தீர்த்து வைக்கின்ற அளவில் தீர்த்து வைப்பதோடு இந்தக் கவுன்சில் இங்கேதான் இருக்க வேண்டும், அந்தக் கவுன்சிலுக்கு எந்தவிதமான ஆபத்தும் ஏற்படாமல் அதை இணைப்பது என்று வரும்போது, அவர்கள் மேலும் யோசித்து இந்தத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கிறவர்களுக்கு ஊக்கம் கொடுத்து, இத்தொழிலை விருத்தி செய்து இன்னும் அதிகப்படியான எக்ஸ்போர்ட் செய்வதற்கும் அதன் மூலம் அன்னியச் செலாவணியை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதற்கும் வழிவகை செய்வதைப் பற்றி நினைக்க வேண்டுமே அல்லாமல் இதை ஒரு பொன் முட்டை இடுகின்ற வாத்து என்ற கதை போல் நினைத்து வினாக்கிவிடக்கூடாது, இந்த லெதர் டெவலப் மெண்ட் கவுன்சிலை அமைப்பதற்கு நினைப்பது சரியாகாது.

கனம் அமைச்சர் அவர்கள் வாசிக்கும்போது, மத்திய அரசு அமைச்சர் திரு. ம. ஏ. பை அவர்களுடைய கடிதத்தைக் குறிப்பிட்டார்கள். அதில் திரு. ம. ஏ. பை அவர்கள்கூட லெதர் டெவலப்மெண்ட் கார்ப்பரேஷன் வருவதாகக் கூறவில்லை. அவர்களுக்கே அது சந்தேகமாக இருக்கிற காரணத்தால், இப்போது ஒன்றும் பெரிதாக முழுகிப் போய் விடாத காரணத்தால், இதைப் பற்றி மத்திய அரசு மறுபரிசீலனை செய்ய வேண்டும் என்று அவர்கள் நினைப்பார்களேயானால் அதை அமைப்பதற்கு முன்பு, இத்தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கின்றவர்களுக்கு எந்தெந்த வகையில் ஆதரவு இருக்க வேண்டுமோ அதற்கு ஆதரவையும் அவர்களுக்குக் கொடுப்பது என்ற முறையில் இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட் கவுன்சில் இங்கே இருக்க வேண்டுமென்ற என்னுடைய கருத்தைக் கூறி அரசாங்கம் கொண்டு வந்திருக்கின்ற இந்தத் தீர்மானத்தை வரவேற்று அமர்கின்றேன்.

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[1975 நவம்பர் 10]

திரு. கு. காமாட்சி: தலைவரவர்களே, நம்முடைய அரசால்
கொண்டு வரப்பட்டிருக்கின்ற இந்த முக்கியமான தீர்மானம்
பல்லாயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்களின் நலன்களைப் பேணிப்
பாதுகாப்பதற்காக அமைந்திருக்கிற தீர்மானம் என்பதனை நான்
இந்த நேரத்தில் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன்.

இந்திய நாட்டில் அதிகமான அந்நியச் செலாவணியை ஈட்டித்
தரக்கூடிய ஒரு பெரிய தொழில் இந்த தோல் பதனிடும் தொழில்.
ஏறத்தாழ 80 சதவிகிதம் நமது தமிழ்நாட்டில் தயாரிக்கப்
படுகிறது. அதிலேயும் வட ஆற்காடு மாவட்டத்திலும், திருச்சி
மாவட்டத்திலும் இத்தொழிலிலே ஈடுபட்டுள்ளவர்கள் அதிகமாக
இருக்கிறார்கள் என்பதை எடுத்துச் சொல்லக் கடமைப்
பட்டிருக்கிறேன். இந்த லெதர் இண்டஸ்ட்ரிஸ் டெவலப்மென்டு
கார்ப்பரேஷன் இங்கு அமைந்தால்தான் இந்தப் பகுதியில்
இருக்கின்ற தொழிற்சாலைகளை நவீனப்படுத்துவதற்கும், அந்தத்
தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களின் நலன்களைப்
பேணிக் காப்பதற்கும் ஒரு வாய்ப்பு ஏற்படும் என்பதை மத்திய
சர்க்கார் தயவு கூர்ந்து எண்ணிப் பார்க்க வேண்டுமென்று இந்த
நேரத்தில் நினைவுபடுத்த விரும்புகிறேன்.

நம்முடைய தொழிற்சாலைகள் அமைந்திருக்கிற இடங்களைச்
சுற்றிப் பார்த்தால் இந்தக் கார்ப்பரேஷன் இங்கே ஏன் அமைய
வேண்டும் என்பதில் இருக்கிற நியாயங்கள் நூற்றுக்கு நூறு
சரியானவை என்பது நமக்குப் புலப்படும். இருக்கிற
தொழிற்சாலைகள் அத்தனையும் பொதுமக்கள் இருக்கிற பகுதியில்
அல்லது பொது சுகாதார வசதி இல்லாத சூழ்நிலையில்
அமைந்திருப்பதை நாம் பார்க்கிறோம். திருச்சி மாவட்டத்தில்
ஏறத்தாழ நான்கு அல்லது ஐயாயிரம் தொழிலாளர்கள் அந்தப்
பணியில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். அந்தத் தொழிலாளர்கள்
அத்தனை பேரும் தாழ்த்தப்பட்டவர்கள், ஏழை இஸ்லாமிய
சமூகத்தைச் சார்ந்தவர்கள், அவர்கள்தான் அங்கே நிறைய வேலை
செய்கிறார்கள். வேலையில் ஈடுபட்டிருக்கின்ற நேரத்தில் அவர்களைப்
பார்த்தால் இவர்கள் செய்வது இந்தத் தொழில்தானா, இந்தத்
தொழிலை இவர்கள் இவ்வாறு செய்துவிட்டு எப்படி உணவு
அருந்துகிறார்கள், எப்படி தங்களுடைய வாழ்க்கையை

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

147

1975 நவம்பர் 10] [திரு. கு. காமாட்சி]

நடத்துகிறார்கள் என்று நாம் வேதனைப்படுகிற அளவுக்கு அந்தத் தொழில் இருந்து கொண்டிருக்கிறது.

ஆகவே, இந்தத் தொழிலாளர்களுக்குப் பாதுகாப்பான நல்ல முறையில் அவர்களுக்கு வேண்டிய உடைகள் அமைதல் வேண்டும்; இந்தத் தோல் பதனிடும் இடங்களை இன்னும் நவீனப்படுத்தல், சுத்தப்படுத்தல் வேண்டும் என்பது என்னுடைய தாழ்மையான அபிப்பிராயம்.

அதற்காகவாவது இந்தப் பகுதியில் தமிழ்நாட்டில் தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடம் அமைய வேண்டும் என்பதை இந்த நேரத்தில் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன்.

அதே நேரத்தில் திருச்சியில் இருக்கிற ஆகாய விமான நிலையத்திற்குப் பக்கத்தில் உள்ள தோல் பதனிடும் தொழிற்சாலைகளையெல்லாம் அப்புறப்படுத்த வேண்டுமென்ற ஒரு தாக்கீதை மத்திய சர்க்கார் அனுப்பியிருக்கிறது. காரணம் ஆகாய விமான நிலையத்திற்குப் பக்கத்தில், அதிகமாகப் பருந்துகள் எல்லாம் பறந்து, ஆகாய விமானத்திற்கு அதிக தொந்தரவு கொடுக்கிறது என்ற ஒரு காரணத்தைக் கூறுகிறார்கள். அந்தக் காரணம் எனக்கு என்னமோ அவ்வளவு சரியாகப் படவில்லை. இறங்குகிற இடத்தில்தான் தொழிற்சாலைகள் இருக்கின்றனவே தவிர, வேறல்ல; இதற்காக தொழிற்சாலைகளை அப்புறப்படுத்தினால் ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் வேலை யிழக்க நேரிடும். தொழிற்சாலை வேறு இடத்திற்கு மாற்றப் பட்டால் அந்த இடத்தின் முக்கியத்துவம் கெட நேரிடும் என்பதைச் சொல்லிக் கொண்டு இந்தக் கார்ப்பரேஷன் தலைமையிடம் இங்கே அமைவதை நான் முழுக்க முழுக்க வரவேற்று, இங்குள்ள கவுன்சிலுக்கு அடிஷனல் அதிகாரம் கொடுப்பதையும் வரவேற்று நான் விடை பெறுகிறேன்.

டாக்டர் எச். வி. ஹாண்டே: பேரவைத் துணைத் தலைவர் அவர்களே, இந்தத் தீர்மானத்தைப் பொறுத்தவரையில் இது அவசியமான தீர்மானம் என்பதில் யாருக்கும் கருத்து வேறுபாடு இடூக்க முடியாது என்று கருதுகிறேன். எற்கனவே இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட்டைப் பொறுத்தவரையில் நம்முடைய தமிழகத்தில்

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[டாக்டர் எச். வி. ஹாண்டே] [1975 நவம்பர் 10]

ஒரு கவலைக்குரிய நிலைமை ஏற்பட்டு இருப்பதை இந்த அவையில்
கனம் அங்கத்தினர்களும் நானும் பேசியிருக்கிறோம்.

குறிப்பாக, நம்முடைய மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்கள்
இந்த அவையில்—சென்ற கூட்டத் தொடர் என்று கருதுகிறேன்—
எக்ஸ்போர்ட்டை பொறுத்தவரையில் ஏற்பட்ட சிரமங்களை இங்கு
எடுத்து விளக்கியிருக்கிறார்கள். நானும் கனம் ஸ்தீப்
போன்றவர்கள் எல்லாம் இந்தக் கருத்தினை வலியுறுத்தி
யிருக்கிறோம். அந்த ஆபத்தான நிலைமை என்னவென்றால்
எக்ஸ்போர்ட் பூராவும் எஸ்.டி.சி. மூலம் சானலைஸ் பண்ண
வேண்டுமென்ற ஒரு நிலைமை இருந்தது. ஆகவே, ஏற்கனவே
ஒரு ஆபத்து இருந்து அந்த ஆபத்திலிருந்து எப்படி தப்பித்துக்
கொள்வது என்று முயற்சி எடுத்த பிறகு இரண்டாவது ஒரு
சூழ்நிலை, ஆபத்து என்று சொல்வதற்கில்லை, ஆபத்து வரக்கூடிய
சூழ்நிலை இன்றையதினம் நம் நாட்டில் இருக்கிறது. அந்த
அடிப்படையில்தான் இப்போது இந்த லெதர் இண்டஸ்டிரீஸ்
டெவலப்மெண்டு கார்ப்பரேஷன் சென்னையில் இருக்க
வேண்டுமென்று வலியுறுத்தக்கூடிய தீர்மானம் இங்கு
வந்திருக்கிறது.

நம்முடைய மதிப்பிற்குரிய திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி அவர்கள்
ஒரு கவலையைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அது உண்மையாக
இருந்தால் கான்பூரில் இந்த லெதர் இண்டஸ்டிரீஸ் டெவலப்மெண்டு
கார்ப்பரேஷனை வைப்பது சரியானது அல்ல என்பதில் நானும்
அதே கருத்தை உடையவன். ஆனால் இந்தத் தீர்மானத்தின் மூலம்
'Rub them on wrong side' என்று ஏற்படக்கூடிய நிலைமை
ஏற்படுகிறதா என்பதை ஆராய வேண்டும்.

காரணம், கான்பூரைப் பொறுத்தவரையில் பினிஷ்டு லெதர்
குட்ஸ் எக்ஸ்போர்ட் செய்ய அதற்கு ஒரு அமைப்பு இருக்கிறது.
இங்கு உருவாக்கக்கூடிய இந்த அமைப்பு ஸ்கைட்லி டிபரன்ட்.
ஆகவே, இந்த அமைப்பைப் பொறுத்தவரையில் இங்கே ஏற்கனவே
பினிஷ்டு லெதர் குட்ஸ் இருக்கிறது. அன் பினிஷ்டு குட்ஸுக்கு
ஆபத்து வருகிறது. இரண்டையும் அனுப்ப வேண்டுமென்ற
காரணத்தால் இந்தப் பொறுப்பை பினிஷ்டு குட்ஸ் லெதர்
கார்ப்பரேஷன் ஏற்றுக்கொள்வது முடியாத காரியம்.

1975 நவம்பர் 10] [டாக்டர் எச். வி. ஹாண்டே]

இரண்டாவது செமி பினிஷ்டு, அன் பினிஷ்டு குட்ஸ் இரண்டும் வெளிநாட்டுக்கு அனுப்புவதற்கு அந்த அமைப்பு சென்னையில் இருந்தால் மிக நன்றாக இருக்கும். அந்த அடிப்படையில் இந்தத் தீர்மானத்தைப் பொறுத்தவரையில் கருத்து வேறுபாடு அவ்வளவு இருக்க முடியாது. எந்தப் பகுதியில் அக்சென்ட் போட வேண்டுமென்று அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லுவார்கள் என்று அங்கத்தினர் திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி சொன்னார்கள். அவர்கள் பதில் சொல்லுகிற நேரத்தில் எந்தவிதமான சந்தேகத்திற்கும் இடமில்லாமல் பதில் கூறுவார்கள் என்று கருதுகிறேன். இந்தத் தொழிலைப் பொறுத்தவரையில் என்னுடைய தொகுதியில் இந்தத் தொழிலில் பலர் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள்.

சாதாரணமாக, அங்கே இருக்கின்ற தொழிலாளர்கள் சரியான வகையில் சம்பளம் இல்லாத நிலைமையும், வேலையில்லாத நிலைமையும் உருவாகியிருக்கிறது. ஏற்கனவே, வேலை வாய்ப்பு இழந்துவிடக் கூடிய நிலைமை இருக்கிறது. இந்தத் தீர்மானத்தின் அடிப்படையில் மத்திய சர்க்காரை வலியுறுத்தி மத்திய சர்க்கார் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையென்றால் இன்னும் ஆபத்தான நிலைமை ஏற்படும்.

ஆகவே, இந்தத் தீர்மானத்தைப் பொறுத்தவரையில் இன்னொரு கருத்தைச் சொல்லிவிட்டு விடை பெறலாம் என்று கருதுகிறேன். இங்கு எல்லாக் கட்சி அங்கத்தினர்களும் ஒரே கருத்தை எடுத்துச் சொல்லியிருக்கிறார்கள், அதாவது இந்தத் தீர்மானம் அவசியம் என்று தெரிவித்து. ஆகவே ஒவ்வொரு கட்சியின் சார்பாக ஒருவரை சேர்த்து ஒரு குழுவை அமைத்து அந்தக் குழு டில்லிக்குச் சென்று மத்திய சர்க்கார் அமைச்சரைப் பார்த்து அவர்களுக்கு இந்தத் தீர்மானத்தைச் சரியான வகையில் விளக்கிவை நலமாக இருக்கும். இந்தத் தீர்மானத்தை அனுப்பினாலும் கூட அவர்கள் அதைப் புரிந்து கொள்ளும் நிலைமை இருக்குமோ என்பது தெரியாது. தீர்மானத்துடன் ஒரு குழுவை அமைத்து அந்தக் குழு உறுப்பினர்கள், அனைவரும் 'லெட் அஸ் வெயிட் அன் டெபுட்டேஷன்'. அமைச்சர் அவர்களும் கூட வரவேண்டும். அந்தக் குழுவில் இருக்கும் அங்கத்தினர்கள் ஒவ்வொரு விஷயமாக எடுத்துக் கொண்டு இங்கு எப்படி விரிவாகப் பேசுகிறோமோ அதுமாதிரி, மத்திய அமைச்சர்

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[டாக்டர் எச். வி. ஹான்டே] [1975 நவம்பர் 10]

அவர்களை கன்னின்ஸ் செய்துவிட்டு, அதற்குப் பிறகு பெற வேண்டிய இந்த நன்மையை சென்னைக்கு வரவேண்டிய லெதர் டெவலப்மெண்டு கார்ப்பரேஷனின் தலைமையிடம் இங்கு வரக் கூடிய சூழ்நிலையை உருவாக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு விடைபெறுகிறேன்.

திருமதி த. ந. அனந்தநாயகி: கனம் துணை சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தத் தீர்மானத்தின் மீது என்னுடைய சில கருத்துக்களைச் சொல்ல நான் ஆசைப்படுகிறேன்.

என் கருத்தைச் சொல்லும்போது அமைச்சர் அவர்களைக் காணோம். இந்தத் தோல் தொழில் பொறுத்த வரையில் சென்னைக்கு ஒரு சிறந்த இடம் இருந்து கொண்டிருக்கிறது. எந்தக் காரணத்தாலோ அந்த இடம் பறிக்கப்பட்டுவிடுமோ என்று அபாயம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. எப்பொழுது பார்த்தாலும் மத்திய சர்க்கார், மத்திய சர்க்கார் என்று பேசிக் கொண்டிருக்கிற தமிழக அரசு இந்தப் பிரச்சனையில் கொஞ்சம் தைரியமாக இருந்து தன்னுடைய நிலைமையைப் பாதுகாத்துக் கொண்டால் அது பாராட்டுக்குரியது என்று கருதுகிறேன். எப்போதும் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறார்கள் நாங்கள் ஒரு கை பார்க்கிறோம் என்று. இந்தப் பிரச்சனையில் பார்க்க வேண்டுமென்று ஆசைப்படுகிறேன். இது ரொம்பவும் நியாயமான பிரச்சனை, யாரும் எதிர்க்க முடியாது. அந்த வகையில் நாங்கள் கூட ஆதரவு தருவதற்குத் தயாராக இருக்கிறோம் என்று சொல்லிக் கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன்.

எங்களுடைய கட்சி மத்தியில் ஆளும் கட்சியாக இருந்தாலும் கூட இந்தப் பிரச்சனையில் சென்னையின் பெருமையைக் காப்பாற்றுவதில் நாங்கள் பின் தங்கத் தயாராய் இல்லை. பக்கத்தில் இருந்து கொண்டு எங்களாலான உதவியைத் தருவதற்கு இருக்கிறோம். ஏனென்றால் இன்றைக்கு ஏற்றுமதி அகிற தோல் பொருள்களில் 100-க்கு 85 சதவிகிதம் சென்னையிலிருந்து அனுப்பப்படுகிறது. பதனிடிகிற தோலுக்கு கான்பூரில் ஒரு கவுன்சில் இருக்கிறது. அங்கு செருப்பும் மற்ற லெதர் குட்ஸும் தயாரிக்கப்படுகின்றன. எக்ஸ்போர்ட்டுக்கு என்று ஒரு கவுன்சில் கான்பூரில் ஆரம்பித்தார்கள். இருந்தாலும் அதிகமான பொருள் இங்கிருந்து தான் போகிறது. ஒரு கோட்டா சிஸ்டம் கொண்டு வந்தார்கள்.

1975 நவம்பர் 10]

திரு. ஜே. ஜேம்ஸ் : ஆன் எ பாய்ன்ட் ஆப் ஆர்டர். அம்மையார் அவர்கள் தங்கள் கட்சியின் ஆதரவைத் தருவதாகத் தெரிவித்தார்கள். அது அம்மையாரின் சொந்தக் கருத்தா அல்லது கட்சியினுடைய கருத்தா என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன்.

திருமதி த. ந. அனந்தநாயகி : கட்சியின் கருத்து. எங்களுடைய அமைச்சர்கள் மோகன் குமாரமங்கலம், சி. சுப்ரமணியம் அவர்கள் எல்லோரும் இந்தப் பிரச்சனையில் அக்கறை காட்டினார்கள். எப்படியாவது சென்னையை பாதிக்கப் படாமல் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று. ஆகவே கனம் உறுப்பினர் அவர்கள் சந்தேகப்படவேண்டாம். எங்கள் கட்சியில் ஆதரவும் இருக்கிறது. மேலும் அந்தத் தொழிலில் சாதாரண தொழில் அதிபர்களைத் தவிர பெரிய பெரிய தொழில் அதிபர்கள் (முற்பகல் 10-30)

எல்லாம் அதில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். இதிலே சில பெரிய தொழிலதிபர்கள் இப்படிச் செய்தால் தங்களுக்கு அதிகமான லாபம் வரும் என்று கருதிக் கூடச் செய்யலாம். இதிலே அரசியல் சிக்கலைக் காட்டிலும். வியாபாரச் சிக்கல் தான் இருக்கும் என்று கருதுகிறேன்.

அன்றைக்கே கூட கோட்டா சிஸ்டம் கொண்டுவந்தபோது நாம் இங்கே ஏகமனதாகத் தீர்மானம் போட்டோம். சென்னையில் இருந்து முன்னால் அதிகமான அளவுக்கு பதனிடப்படாத தோல், ஓரளவு பதனிடப்பட்ட தோல் ஏற்றுமதியாகிக் கொண்டிருந்தது. வெஜிடபிள் டான்ட்-இ.ஐ. டான்ட் லெதர்தான் அதிகமாக ஏற்றுமதியாகி வந்தது. இவர்கள் ரா-ஹெட்ஸ்கின் 50 சதவிகிதம் ஏற்றுமதி செய்யவேண்டும், பினிஷ்ட் லெதர் 50 சதவிகிதம் ஏற்றுமதி செய்ய வேண்டும் என்று கோட்டா சிஸ்டம் கொண்டு வந்தபோது நாம் ஏகமனதாகத் தீர்மானம் போட்டோம். இதிலே இன்றையதினம் 2 லட்சம் தொழிலாளர்கள் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். கிமரென்று 50 சதவிகிதம் பதனிடப்படாத தோலை ஏற்றுமதி செய்யக்கூடாது என்று சொல்லிவிட்டால் இவர்கள் பாதிக்கப்படுவார்கள். குறைந்தது ஐந்து வருஷமாவது டைம் கொடுத்து, அதற்குள் இங்கேயே பதனிடப்படாத தோலை பதனிடவதற்கு

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திருமதி த. ந. அனந்தநாயகி] [1975 நவம்பர் 10]

வேண்டிய வசதிகளை ஏற்படுத்தி, இதற்குத் தேவையான வெளி நாட்டு இயந்திரங்களைத் தருவிக்க வசதி அளித்து—இங்கு பதனிடப் படும் தோலைத் தயாரிப்பதற்கு வசதி முழு அளவில் ஏற்படும் வரையில் இந்தக் கோட்டா சிஸ்டத்தைக் கைவிடவேண்டும், அல்லது கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் கொண்டுவர வேண்டும் என்று சொன்னோம். நாங்களும் அது பற்றி பலமுறை வற்புறுத்திய காரணத்தினால்தான் சென்ற ஆண்டு இருந்ததை அப்படியே வைத்தார்கள்.

இங்கு இருக்கக்கூடிய தொழில் அமைச்சர் அதிகமாக அக்கறை காட்டி பதனிடப்படாத தோல், ஓரளவு பதனிடப்பட்ட தோல் இங்கிருந்து ஏற்றுமதியாவதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் இருந்து கொண்டிருக்கச் செய்ய வேண்டும். கான்பூரில் ஒரு கவுன்சில் இருந்தால், இந்தக் கவுன்சில் இங்கேயே இருக்க மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்கள் முயற்சி செய்யவேண்டும். இது அரசியல் சிக்கல் அல்ல. வியாபாரச் சிக்கல்தான். சற்று நமது அமைச்சர் அவர்கள் அக்கறை எடுத்துக்கொண்டு, டெல்லிக்கு தூதுகோஷ்டி சென்று அங்குள்ளவர்களிடத்திலும் இப்பிரச் சினையை விளக்க வேண்டும்.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக்பாட்சா : அம்மையார் நன்றாக வாதாடுகிறார்கள். அவர்களே டெல்லிக்குப் போனால் நன்றாக இருக்கும்.

திருமதி. த. ந. அனந்தநாயகி: We will give all support. உங்கள் கட்சி உறுப்பினர்கள்கூட டெல்லியில் இருக்கிறார்கள் எல்லாருமாகச் சேர்ந்துதான் நமது தமிழகத்தில் இந்தத்தொழில் பாதிக்கப்படாதிருக்க பாதுகாப்பு அளித்தாக வேண்டும். லெதர் கவுன்சில் சீதாராமைய்யா அவர்கள் கான்பூர் கவுன்சில், மெட்ராஸ் கவுன்சில் இரண்டையும் ஒன்றாக இணைத்து அதனை வடக்கே கொண்டுபோகலாம் என்று நினைக்கிறார்கள். டாக்டர் சீதாராமைய்யா அவர்கள் பங்களுருக்கு வந்துவிட்டு அப்படியே போய்விட்டார்கள். சென்னைக்கு வரவேயில்லை. நம்முடைய ப்ராப்ளம்ஸ் என்ன என்றே இங்குள்ளவர்களைக் கேட்டு அறிந்துகொண்டது கிடையாது. அந்த நேரம் இங்குள்ளவர்களும் சற்று விழிப்போடு இல்லாமல் இருந்துவிட்டார்கள், பெரிய

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

153

1975 நவம்பர் 10] [திருமதி த. ந. அனந்தநாயகி]

வியாபாரிகள் கொஞ்சம் விழிப்போடு, வியாபார நோக்கத்தோடு
எதைச் செய்து கொள்ள வேண்டுமோ அதைச் செய்து கொண்டு
விட்டார்கள். திரு. சீதாராமையா அவர்களின் இதர பரிந்து
ரைகள் எதையும் செயல்படுத்த முன்வராத நேரத்தில் இந்த
இரண்டு கவுன்சில்களையும் ஒன்றாக இணைப்பதில் என்ன அவ்வளவு
அவசரம் வந்தது? ஆகவே, கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்களைக்
கேட்டுக்கொள்வது எல்லாம் இந்தப் பிரச்சனையில் மத்திய
சர்க்காரோடு வாதாடுங்கள். இந்தப் பிரச்சனையில் சற்று அக்கறை
எடுத்துக்கொண்டு, பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்களையும்
வற்புறுத்தச் சொல்லி, மத்திய சர்க்காருக்கு எடுத்துச்சொல்லுங்
கள். You will be adding a feather to your cap.
இல்லையென்றால் தொழில் அமைச்சருடைய நிலைமை சங்கடமாகி
விடும்.

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர்: மற்றவர்கள் மூன்று,
மூன்று நிமிடங்கள்தான் எடுத்துக்கொண்டார்கள். நீங்கள் 10
நிமிஷம் பேசியிருக்கிறீர்கள். சீக்கிரமாக முடித்துக்கொள்ளுங்
கள்.

திருமதி த. ந. அனந்தநாயகி: இன்னும் ஐந்து நிமிடம் கொடுங்
கள். இன்னும் இந்தத் தொழில் நடக்கும் இடங்களைப் போய்ப்
பார்க்கவேண்டும். வாணியம்பாடி, ஆர்க்காடு போன்ற இடங்களில்
எல்லாம் தொழிலதிபர்கள் தொழிலாளர்களுக்கு எந்தவிதமான
வசதிகளையும் செய்துகொடுப்பதில்லை. கழிவு நீரைவிட்டு—
எங்குபார்த்தாலும் தூர்நாற்றம். பெரும்பாலும் அரிசன தாழ்த்தப்
பட்ட மக்கள் இத்தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள்
ரேஷன் கூடக் கிடைக்காது கஷ்டப்படுகிறார்கள்.

இன்னும் அந்தத் தொழிலை நடத்துகிறவர்கள். வருமான வரி,
விற்பனைவரி ஆகியவற்றினால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.
நமக்கு அதிக அளவுக்கு அந்நியச் செலாவணியைத் தேடித்
தருகின்ற அவர்கள் ஒருநேரம் நவாப்பாக இருக்கிறார்கள்.
மற்றொரு நேரம் பக்கிரிகளாகிவிடுகிறார்கள். அந்தத் தொழிலை
ஸ்பெகுலேஷனாக இருக்கிறது—அப்ஸ் அண்டு டவுன்ஸ் ரொம்ப
ஜாஸ்தி, அதனால் அவர்களுக்குப் பல பிரச்சனைகள் எழுகின்றன.

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திருமதி த. ந. அனந்தநாயகி] [1975 நவம்பர் 10]

அவர்களுடைய விஷயத்திலும் அரசாங்கம் சிறிது கவனம்
செலுத்தவேண்டும்.

பெரியமேடு பகுதியில்தான் தோல் மண்டிகள் இருக்கின்றன.
இட்டாலி, ஸ்லீடன், ஸ்பெயின், லண்டன், யுனைடெட் ஸ்டேட்ஸ்
என்று இங்கெல்லாம் இருந்து வெளிநாட்டு வியாபாரிகள் வந்து
போகிற தோல் சந்தை பெரியமேடு பகுதி. அங்கு எப்படி
இருக்கிறது என்று பாருங்கள், ஒரே சாக்கடை நாற்றம். ஏன்
கார்ப்பரேஷனுக்குச் சொல்லி—வெளிநாட்டார் அடிக்கடி வரக்
கூடிய அந்தப் பகுதியின் சுகாதார நிலை நல்ல முறையில் இருக்கும்
படியாக கவனம் செலுத்தக்கூடாது?

நமக்கு இன்றைக்கு வெளிநாடுகளில் பெரும் அளவுக்கு
பதனிடப்படாத தோலுக்கு இருந்த சந்தை குறைந்துவிட்டது.
இதுபோல் நமது சந்தையை இதரநாடுகள் வந்து பிடித்துக்
கொள்ளும் சூழ்நிலையை உண்டாக்கக்கூடாது. ஆகவேதான்
இந்த கவுன்சில் சென்னையில் இருப்பது அப்படியே இருக்க
வேண்டும். பினிஷ்டு தோலை அனுப்புவதோடுகூட பதனிடப்
படாத, ஓரளவு பதனிடப்பட்ட தோலுக்கு நமது வெளிநாட்டி-
லுள்ள சந்தை பாதிக்கப்படாமல் இருக்கும்படியும் பார்த்துக்
கொள்ள வேண்டும். இந்தக் காரணத்தை முன்னிட்டு சென்னையில்
உள்ள கவுன்சில் வடக்கே போய்விடக் கூடாது. தொடர்ந்து
சென்னையிலேயே இருக்க வேண்டும்; அதற்கான எல்லா முயற்சி
களையும் இந்த அரசு செய்ய வேண்டுமென்று சொல்லி முடித்துக்
கொள்கிறேன்.

திரு. எம். ஏ. லத்தீப்: துணைத் தலைவரவர்களே, சரியான
நேரத்தில் உரிய இந்தத் தீர்மானத்தை அமைச்சரவர்கள் இங்கே
கொண்டு வந்திருப்பதற்காக அவர்களுக்கு நான் என்னுடைய
பாராட்டுகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

நம்முடைய மதிப்பிற்குரிய கம்ப்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர்
மாண்புமிகு கே. டி. கே. தங்கமணி அவர்கள் இங்கே ஒரு
சந்தேகத்தைக் கிளப்பினார்கள். நியாயமான ஒரு சந்தேகம்
என்ற அடிப்படையில் நான் அந்தச் சந்தேகத்திற்கு விளக்கம் தர
இந்த நேரத்தில் ஆசைப்படுகிறேன். கான்பூரிலேயிருக்கிற

1975 நவம்பர் 10] [திரு. எம். ஏ. லத்திப்]

தோல் ஏற்றுமதி மேம்பாட்டுக் கழகத்தை எந்த வகையிலும் அதனுடைய முக்கியத்துவத்தைக் குறைத்திடவோ அல்லது அங்கேயிருக்கிற மேம்பாட்டுக் கழகத்தைத் தமிழ் நாட்டுக்கு மாற்றி விடவோ இந்தத் தீர்மானத்தின் மூலமாக அரசாங்கம் விரும்பவில்லையென்று நான் நினைக்கிறேன்.

ஆனால், என்னைப் பொறுத்த வரையிலே அப்படிப்பட்ட ஒரு விருப்பத்தை நாங்கள் கொண்டிருக்க வில்லை என்பதை இந்த நேரத்திலே தெளிவாக்கிட விரும்புகிறேன். ஏனென்றால் கான்பூரிலேயிருக்கிற மேம்பாட்டுக் கழகம்—ஏற்றுமதி மேம்பாட்டுக் கழகம் Leather finished product க்கு வைக்கப்பட்டிருப்பது. அதாவது ஃபினிஷ்ட் பிராடக்ட் என்று சொல்லக்கூடிய செருப்பு, லெதர் கார்மன்ட்ஸ் போன்ற முழுமை பெற்ற உற்பத்தி செய்யப் பட்ட, தோலால் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற பொருள்களை ஏற்றுமதி செய்வதற்காக ஒரு மேம்பாட்டுக் கழகத்தை கான்பூரிலே வைத்திருக்கிறார்கள். அந்த மேம்பாட்டுக் கழகம் தோல் பிராடக்ட்ஸ், லெதர் பிராடக்ட்ஸ் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் செய்வதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கிற அந்த மேம்பாட்டுக் கழகம் மேலும் வளர வேண்டும். அதன் வாயிலாக உற்பத்திப் பொருள்கள் இந்தியாவிலிருந்து மிக அதிகமான அளவுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட வேண்டும், அதனுடைய செயல் திட்டங்கள் எல்லாம் மிக அதிகமாக வளர வேண்டுமென்று திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி அவர்கள் விரும்புவதைப் போலவே நாங்களும் விரும்புகிறோம்.

ஆனால் சென்னையிலுள்ள மேம்பாட்டுக் கழகம் எப்படியிருக்க வேண்டுமென்று தீர்மான வாசகத்தைக் கூட மிக ஜாக்கிரதையாக அமைத்திருக்கிறார்கள். சென்னையைப் பொறுத்த வரையிலே அவர்கள் தெளிவாகச் சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

‘to allow the Leather Export Promotion Council to continue to function in Madras with the additional responsibility of promoting the export of finished leathers’—

பினிஷ்டு லெதர்ஸ் என்றுதான் இங்கே குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள். ஆகையினால், இங்கே ஏற்கனவே சென்னையிலேயுள்ள லெதர் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சில், செமி ஃபினிஷ்ட் லெதர்

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. எம். ஏ. லத்தீப்] [1975 நவம்பர் 10]

என்ற வகையிலே ஓரளவுக்கு முழுமைப் படுத்தப்படாத தோல்களை ஏற்றுமதி செய்ய இந்த லெதர் பிரமோஷன் கவுன்சில் இயங்கி வருவது.

ஆனால், இங்கே மாண்புமிகு அமைச்சர் எடுத்துச் சொன்னதைப் போல் மத்திய ஆட்சியினுடைய புதிய கொள்கையின் காரணமாக, சில ஃபினிஷ்ட் லெதர் என்கின்ற அளவிலேயிருக்கிற tanned skin என்று சொல்லப்படுகின்ற ஓரளவுக்கு முழுமைப்படுத்தப் படாத தோலை நாம் ஏற்றுமதி செய்யப் போகிற அளவுக்குத் தடுக்கப்படவேண்டுமென்ற புதிய கொள்கையின் காரணமாக அதேசமயத்தில் தமிழ் நாட்டிலேகூட, ஃபினிஷ்ட் லெதர் யூனிடன்லைத்தான் நாம் அதிகமாக்கவேண்டுமென்ற மத்திய ஆட்சியின் புதிய திட்டத்தின் காரணமாகவும், வருங்காலத்திலே செமி ஃபினிஷ்ட் ஏற்றுமதிக்கான வாய்ப்பில்லை என்ற காரணத்தினாலும் செமி ஃபினிஷ்ட் லெதர்ஸ்ஸாக இருக்கிறதென்ற கொள்கையை ஏற்றுக்கொள்வோமானால் வருங்காலத்தில் அது லெதர் பிரமோஷன் கவுன்சிலாக இயங்கச் சாத்தியக்கூறுகளில்லையென்ற காரணத்திற்காகவும் ஃபினிஷ்ட் கூட்ஸ்ஸாக மாறிக்கொள்ள வேண்டுமென்று, சுவிச் ஓவர் செய்யவேண்டுமென்ற முக்கியமான கொள்கையின் காரணமாக, இன்றைக்குத் தமிழ்நாட்டிலேயிருக்கிற தோல் பதனிடும் தொழில்கள் தொடர்ந்து நடைபெற பல சிக்கல்கள் இருந்தாலும், முட்டுக்கட்டைகள் இருந்தாலும், தடங்கள்கள் இருந்தாலும் அவைகளைச் சரிப்படுத்தி, ஃபினிஷ்ட் பிராடக்ட்ஸ் யூனிட்களை ஏற்படுத்திக் கொண்டு வருகிற நேரத்தில் நாம் அதிகமான பொறுப்பை மேற்கொண்டு, ஃபினிஷ்ட் பிராடக்ட்ஸ்ஸை அதிகமாக ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய பொறுப்பை மேற்கொண்டு நிறைவேற்றுவதற்காக இந்த லெதர் பிரமோஷன் கவுன்சில் சென்னையிலே இருக்க வேண்டுமென்று வாதாடுவதன் வாயிலாக இங்கே ஏற்கனவேயிருக்கிற ஏற்றுமதி கழகத்தை இங்கேயே நிலைத்திருக்க வழி செய்ய வேண்டுமென்ற வகையிலே தான் இந்தத் தீர்மானத்தின் பிற்பகுதியிருக்கிறதென்று நான் எடுத்துச் சொல்லி, அதைத் தமிழ்நாட்டிலே வைத்திருப்பதன் காரணமாக கான்பூரிலேயிருக்கிற ஏற்றுமதி மேம்பாட்டுக் கழகத்திற்கு எந்த வகையிலும் பாதிப்பு ஏற்படாது; அது அங்கிருந்து மாற்றப்பட வேண்டுமென்ற எண்ணமே இந்த

1975 நவம்பர் 10] [திரு. எம். ஏ. லத்தீப்]

அரசுக்கோ அல்லது இங்கேயிருக்கிற தோல் ஏற்றுமதியாளர் களுக்கோ தமிழ்நாட்டுக்கோ இல்லையென்பதை இந்த நேரத்தில் தெளிவாக மதிப்பிற்சூரிய திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி அவர்களுக்குத் தெரிவித்து, ஆகவே அவர்கள் தன் திருத்தத்தை வர்ப்பல் பெற்றுக்கொண்டு இதை ஏகமனதாக நிறைவேற்ற ஒத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று நான் இந்த நேரத்தில் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

தீர்மானத்தின் முற்பகுதி 'to locate the headquarters of the proposed Leather Industries Development Corporation in Madras; என்றிருக்கிறது. அது ஒரு நியாயமான வாதம்.

இன்றைக்கு இந்த லெதர் எக்ஸ்போர்ட் மட்டுமல்ல, பொதுவாக, எக்ஸ்போர்ட் டெவலப்மென்ட் கவுன்சில்கள் ஒவ்வொரு மாநிலத்திலும் எந்த அடிப்படையில் ஏற்படுத்தப் பட்டிருக்கிறது என்பதை நாம் ஆராய வேண்டும். சாதாரணமாக, அதற்கு முதல் கிரைட்டரியன் என்று சொல்வார்கள். அந்த முதல் அம்சம் என்ன என்று பார்த்தால், எந்த மாநிலத்தில், எந்த இடத்தில் ஒரு பொருள் அதிகமாக உற்பத்தி செய்யப்படுகிறதோ, அந்த மாநிலத்தில், அந்த இடத்தில்தான் ஏற்றுமதி செய்ய வாய்ப்புகள் அதிகமாக இருக்கின்றன. ஆகவே, அப்படிப்பட்ட இடங்களில்தான் ஏற்றுமதி மேம்பாட்டுக் கழகத்தை ஏற்படுத்துவது இன்றைக்கு புதிதாகக் கேட்கப்படுவதல்ல. ஏற்கனவே, மத்திய அரசு கொண்டிருக்கிற கொள்கையே அப்படித்தானிருக்கிறது, தெளிவாகவிருக்கிறது. உதாரணமாக Textile Export Promotion Council. It is established for exporting textiles. அதாவது, துணி ஏற்றுமதிக்காக, துணி ஏற்றுமதி மேம்பாட்டுக் கழகம் வைத்திருக்கிறார்கள். மத்திய அரசினர் ரூபடுத்தியிருக்கிற அந்தக் கழகம் பம்பாயிலே இருக்கிறது, டெல்லியிலே இல்லை. பம்பாயிலே தான் டெக்ஸ்டைல் பிரமோஷன் கவுன்சில் வைத்திருக்கிறார்கள். காரணம் Industrial Localisation பம்பாயிலிருக்கிறது. அங்கே உற்பத்தி அதிகமாக இருக்கிறது. அங்கே ஸ்பெஷலிசேஷன் செய்திருக்கிறார்கள். அதிகமான சதவிகிதம் பம்பாயிலே உற்பத்தியாகிறது,

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. எம். ஏ. லத்தீப்] [1975 நவம்பர் 10]

மகாராஷ்டிரத்திலே உற்பத்தியாகிறது என்ற காரணத்தினால் பம்பாயிலே வைத்திருக்கிறார்கள். அதே மாதிரியாக ஜூட் கார்ப்பரேஷன் என்று வைத்திருக்கிறார்கள். ஜூட் எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கார்ப்பரேஷனை கல்கத்தாவிலே வைத்திருக்கிறார்கள். காரணம் ஜூட் அதிக அளவு மேற்கு வங்கத்திலே உற்பத்தியாகிறது, ஏற்றுமதியாகிறது. ஆகவே, உற்பத்தியாளர்களும் ஏற்றுமதியாளர்களும் அதிகமாக இருக்கிற வங்காளத்திலே ஏற்றுமதி மேம்பாட்டுக் கழகம் இருக்க வேண்டுமென்று கல்கத்தாவிலே வைத்திருக்கிறார்கள்.

The Spices Export Promotion Council and Spices Export Development Corporation are at Cochin.

அதே நேரத்தில் ரப்பர் டெவலப்மென்ட் கார்ப்பரேஷன் அதையும் கேரளாவிலேயுள்ள கொச்சினிலே வைத்திருக்கிறார்கள். டீ எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கழகம் கல்கத்தாவிலிருக்கிறது. கார்ப்பிக்காக மேம்பாட்டுக் கழகம் கர்நாடக மாநிலத்திலே யிருக்கிற பெங்களூரிலே வைத்திருக்கிறார்கள்.

Wherever there are specialists, wherever there is specialisation and where the highest percentage of production is there and largest number of people have been involved in a particular industry, thereby to boost the production, measures have been taken to locate the Export Promotion Council. It is only with this object, steps have been taken to locate the Promotion Councils and Export Promotion Corporations. That has been the consistent policy of the Government of India. Whereas in Tamil Nadu, we have 85 per cent of the production of leather and leather goods. A discrimination has been shown to Tamil Nadu. We have to fight tooth and nail and use all our forces at our command to prevail upon the Union Government to see that the proposed Leather Development Corporation is located in the City of Madras and the present Export Promotion Council is not shifted to Kanpur area. That should be our stand.

ஆகையினால், இங்கே எல்லாம் இருக்கும்போது இதை ஏன் மாற்றுகிறார்கள் என்பதுதான் நமக்குத் தெரியவில்லை. ஓரிடத்திலே இனிமேல் செமி ஃபினிஷ்ட் லெதரை நீங்கள் எக்ஸ்போர்ட் செய்யக் கூடாது என்று சொன்னார்கள். அதைத்தான் நாம் எதிர்த்தோம்.

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

159

1975 நவம்பர் 10] [திரு. எம். ஏ. லத்தீப்]

நாம் ஒத்துக்கொள்கிறோம், உங்களுடைய கொள்கையை ஒத்துக்
கொள்கிறோம். ஆனால் இந்த ஃபினிஷ்ட் யூனிட்டுகளை
ஏற்படுத்துவதற்காக, கேப்பிட்டல் தேவை. அதற்கென, சரியான
காலம் தேவை—மெஷினரியை இம்போர்ட் செய்ய—

To provide infra-structure to the new conceived units in Tamil Nadu, we require some time and also we require capital. We must also see that there is smooth switch over from the semi-finished goods to the finished goods. At the same time, we require imported machines for the manufacture of finished goods. This was the important factor. Therefore we wanted about 5 years time, so that there may be a smooth switch over from the unfinished product to the finished product, without there being any disturbance to the basic character of the industry. Therefore, we have requested the Government of India to give us more time and agree to this suggestion. Therefore, there is justification in our asking the Union Government. Now the Government of India has adopted a different policy and decisions have been taken at the highest level by the Ministers of the Union Government. We have to use all our knowledge and experience to make the Government of India concede to our request. That is my submission.

மொத்தத்தில் 85 சதவிகிதத்துக்கு மேலாக நாம் இன்றைக்கு ஏற்றுமதி செய்கிறோம்; எவ்வளவு எக்ஸ்போர்ட் செய்கிறோமோ அவைகளுக்கெல்லாம் எஸ். டி. சி. க்கு ரூ. 100-க்கு ரூ. 1-ஐ கமிஷனாகச் செலுத்துகிறோம். இப்படி கோடிக்கணக்கான ரூபாயை அவர்கள் சம்பாதித்து வைத்திருக்கிறார்கள். தமிழ்நாட்டிலே இந்தத் தொழிலை டெவலப் செய்வதற்கு மத்திய அரசாங்கம் எவ்வளவு பணம் செலவழிக்கிறார்கள் என்று கேட்டால் வெட்கக் கேடாக இருக்கிறது.

எனவே தமிழ்நாடு அரசு இதைத் தீவிரமாக எடுத்துச் சொல்ல வேண்டும். இங்கே டாக்டர் ஹாண்டே அவர்கள் சொன்னார்கள், திருமதி அனந்தநாயகி அம்மையார் அவர்கள் எடுத்துச் சொன்னார்கள். நீங்கள் ரெசொல்யூஷனை பாஸ் செய்து மத்திய அரசுக்கு அனுப்பி வைத்துவிட்டால் என்ன யூஸ் என்ற முறையிலே,

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. எம். ஏ. லத்தீப்] [1975 நவம்பர் 10]

This will only adorn some office of the Ministry of Commerce in New Delhi.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : மாண்புமிகு உறுப்பினர் 'டெல்லி சலோ' என்ற தத்துவத்தை உபயோகப் படுத்த வேண்டுமென்று சொல்கிறார்

திரு. எம். ஏ. லத்தீப் : Delhi is 'dhoor hai' 'டெல்லி வேகு தூரத்தில் இருக்கிறது. அடிக்கடி உங்களுடைய தபால்கள் கிடைப்பதற்குத் தாமதம் ஏற்படுகிறது, நீங்கள் எவ்வளவுதான் உருக்கமாக இங்கே இருந்து கத்தினாலும் அவர்கள் கேட்பதற்குத் தாமதமாகிறது.

நான் அமைச்சரவர்களைப் பணிவன்போடு கேட்டுக் கொள்கிறேன். தயவுசெய்து நீங்கள் ஏற்பாடு செய்யுங்கள். உங்களுடைய தலைமையிலே இங்கே இருக்கிற எல்லா எதிர்க்கட்சித் தலைவர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு ஒரு தூதுகோஷ்டியாக திருமதி அனந்தநாயகி அவர்களும் அதிலே இருக்கட்டும், திரு. கே. டி. கே. போன்றவர்கள் இருக்கட்டும், திரு. மாரிமுத்து போன்றவர்கள் இருக்கட்டும், மற்றும் காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவர் போன்றவர்களும் இருக்கட்டும் இவர்களையெல்லாம் டில்லிக்கு அழைத்துச் சென்று இந்தத் துறையிலே இருக்கின்ற சிக்கல்களை எல்லாம் முழுமையாக உணர்த்தி இந்த மேம்பாட்டுக் கழகம் தமிழ்நாட்டிலேதான் இருக்கவேண்டுமென்ற முறையிலே வற்புறுத்திச் சொல்வதற்கு ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். அமைச்சரவர்கள் இந்தத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றித் தருவதோடு மட்டுமல்ல, ஒரு தூதுகோஷ்டி என்ற முறையிலே அவர்களே ஏற்பாடு செய்து டெல்லிக்குச் சென்று அங்கேயுள்ள டெல்லி மந்திரி சட்டோபாத்தியா அவர்களை சந்தித்து, தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த மத்திய அமைச்சர் சி. சுப்பிரமணியம் அவர்களைச் சந்தித்து பிறகு அவர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு பிரதம மந்திரி அவர்களைச் சந்தித்து வற்புறுத்தினால்தான் இதனால் ஏற்படுகிற நிலைமைகளை எடுத்துச் சொன்னால்தான் இந்தத் தொழிலிலே ஈடுபட்டிருக்கிற பல்லாயிரக்கணக்கான மக்களின் சோதனைகளை எடுத்துச் சொல்ல முடியும் என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

1975 நவம்பர் 10] [திரு. எம். ஏ. லத்தீப்]

பெரும் பணக்காரர்கள் 10 பேர்கள்தான் இந்தத் தொழிலில் இருக்கிறார்கள், கிட்டத்தட்ட 500 சிறிய தொழிலதிபர்கள் 2, 3 லட்சம் ரூபாய் அளவிற்கு மூலதனம் போட்டு நடத்துகிறவர்கள் நசுக்கப்படுவார்கள், அவர்களைக் காப்பாற்ற இந்த அரசு முன்வர வேண்டுமென்பது மட்டுமல்ல, எங்கள் ஊர் வாணியம்பாடி போன்ற இடங்களிலே இந்தத் தொழிலிலே பணியாற்றுகின்ற லட்சக்கணக்கான தாழ்த்தப்பட்ட மக்கள் பிற்படுத்தப்பட்ட மக்கள் இவர்களை யெல்லாம் அபாயத்திலேயிருந்து காப்பாற்றுகிற பொறுப்பு தமிழ்நாடு அரசுக்கு உண்டு என்ற முறையிலேயும் நாம் நேரடியாகச் சென்று சொல்லவேண்டுமென்பது மட்டுமல்ல, அவர்கள் கொடுக்காவிட்டால் பொறுப்பு யார் மீது என்று நாம் நிர்ணயித்துக் கொள்ளலாம். நாம் எல்லோருமே சேர்ந்து சொன்னால் மத்திய அரசு ஏன் தயக்கம் காட்டப் போகிறது? ஆகவே அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து இந்தத் தீர்மானத்தின் நகலை நாமே எடுத்துக்கொண்டு அமைச்சர் அவர்களே வந்தால் கூடப் பரவாயில்லை, ஏன் நம்முடைய முதலமைச்சர் அவர்களே வந்தால்கூடப் பரவாயில்லை, இதை வற்புறுத்திச் சொல்லக்கூடிய முறையிலே ஏற்பாடு செய்யவேண்டும், அந்த வகையிலே இந்தத் தீர்மானம் உரிய நேரத்திலே உரிய முறையிலே அவசியமான மிகவும் முக்கியமான தீர்மானமாக இருக்கிறது இதை நான் முழு மனதோடு ஆதரிப்பதோடு மட்டுமல்லாமல் இந்த அவையும் முழு மனதோடு இதை ஆதரிக்கும் என்று நம்பி என்னுடைய வார்த்தைகளை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

திரு. நா. வீராசாமி: தலைவர் அவர்களே, இந்திய அரசு அமைக்கத் தகுதியுள்ள தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தைச் சென்னையிலேயே அமைத்திடவேண்டுமென்றும் சென்னையில் தற்போதுள்ள தோல் ஏற்றுமதி மேம்பாட்டு மன்றம் வேலை நிறைவுபெற்ற தோல்களின் ஏற்றுமதி மேம்பாடு குறித்த கூடுதல் பொறுப்பினையும் ஏற்றுத் தொடர்ந்து செயல்பட அனுமதிக்க வேண்டுமென்றும் கொண்டு வரப்பட்டுள்ள இந்தத் தீர்மானத்தை நான் மனமார வரவேற்கிறேன். இந்தத் தீர்மானத்தை, நம்முடைய அரசாங்கமே கொண்டுவந்திருப்பதை, இன்றையதினம் எதிர்க்கட்சிக்காரர்களெல்லாம் பாராட்டியிருக்கிறார்கள், இதிலே குறிப்பாக இந்திய ஆளுங்கட்சியைச் சேர்ந்த

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. நா. வீராசாமி] [1975 நவம்பர் 10]

உறுப்பினர் திருமதி அனந்தநாயகி அம்மையார் அவர்கள் இந்தத் தீர்மானத்தை வரவேற்பதோடு மட்டுமல்லாமல் இந்தத் தீர்மானத்தை வைத்துப் போராடுங்கள் நாங்கள் உங்களுக்கு ஆதரவு தருகிறோம் என்று கூடச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் வடக்கு வாழ்கிறது, தெற்கு தேய்கிறது என்று சொன்ன நேரத்தில் எங்களைக் கிண்டலும் கேலியும் செய்தவர்கள் எல்லாம் இன்றைக்கு உங்களோடு நாங்களும் போராடுகிறோம் என்ற அளவிற்கு வந்திருக்கிறார்கள் என்பதற்காக நாம் அவர்களைப் பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம்

திரு. எஸ். வடிவேல்: திரு. வீராசாமி அவர்கள் வடக்கு வாழ்கிறது, தெற்கு தேய்கிறது என்று சொல்கிறார்கள், அப்படியானால் தெற்கு தேய்ந்து கொண்டிருக்கிறது என்பதை ஒப்புக் கொள்கிறார்களா என்பதை அறியவிரும்புகிறேன்.

திரு. நா. வீராசாமி: நான் மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்களுக்கு விளக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். இங்கே நண்பர் லத்தீப் அவர்கள் ஒரு நியாயமான வாதத்தை எடுத்துச் சொன்னார்கள். வட மாநிலங்களுக்கு, ஏகபோகத் தொழில்களைப் பொறுத்த வரையில், ஏற்றுமதி செய்யும் உரிமை கொடுக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஆனால் 100க்கு 85 சதவீதம் தோல் ஏற்றுமதி செய்கின்ற நிலைமையில் உள்ள நம்முடைய சென்னைக்கு உரிமையை கொடுக்காமல் ஏற்றுமதி உரிமையை சென்னையை விட்டுவிட்டு வேறு வடமாநிலத்திற்குக் கொடுக்க யோசித்துக் கொண்டிருக்கிறது என்று சொன்னால் இதனால் வடக்கு வாழ்கிறதா இல்லையா என்பதை உறுப்பினர் அவர்களே யோசித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

திரு. கு. காமாட்சி: இந்தத் தீர்மானத்தை அவர்கள் வரவேற்கிறார்கள். நாம் ஏன் அதைக் கெடுக்க வேண்டும்?

திரு. நா. வீராசாமி: இப்போதுதான் அவர்கள் நம் கருத்து பக்கம் திரும்பிக் கொண்டிருக்கிறார்கள், அவர்கள் ஆதரிக்கவில்லை யென்றால் அவர்கள் அரசியலே நடத்த முடியாது. இந்தத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கிறவர்கள் ஏழை எளியவர்கள்.

1975 நவம்பர் 10]

[திரு. நா. வீராசாமி]

குறிப்பாக வட ஆற்காடு மாவட்டத்திலே இந்தத் தொழி
லாளர்கள் அதிகமாக இருக்கிறார்கள் என்பதை அவர்கள் நன்றாக
அறிவார்கள். இங்கே அனந்தநாயகி அம்மையார் அவர்கள் பேசும்
போது நியாயமானது என்ற கருத்தை எடுத்துச் சொல்லியிருக்
கிறார்கள். இதிலே தோல் ஏற்றுமதி என்ற நிலையோடு மட்டும்
நின்றுவிடக் கூடாது, இதனால் எதிர்காலத்திலே ஏற்படக்கூடிய
பொருளாதார முன்னேற்றங்களையும் கருத்திலே கொள்ளவேண்டும்.
சென்னையிலிருந்து மாற்றிவிட்டால் பொருளாதார முன்னேற்றம்
இருக்காது. தோல் பதனிடும் தொழிலாக இருந்தாலும் சரி,
அல்லது அதோடு தொடர்புடைய தொழிலாக இருந்தாலும் சரி
நாம் அதனுடைய பல அடிப்படைகளைப் பார்க்கவேண்டும். தோல்
தொழிலுக்கு அடிப்படையாக இருக்கிற கால்நடைகளைப் பற்றி
நாம் எண்ணிப் பார்க்கவேண்டும். கால்நடைகளிலிருந்து நமக்கு
தோல் கிடைக்கிறது, நமக்கு கறி கிடைக்கிறது, நமக்கு எலும்பு
கிடைக்கிறது, ரத்தம் கிடைக்கிறது, பிளட் மீல் கிடைக்கிறது,
லிவர் எக்ஸ்ட்ராக்ட் கிடைக்கிறது, இன்சலின் கிடைக்கிறது . . .

மாண்புமிகு திரு எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: இவ்வளவையும்
சொல்கிற உறுப்பினர் அவர்கள் சைவமாயிற்றே என்று நான்
வருத்தப்படுகிறேன்.

மாண்புமிகு பேரவைத் துணைத் தலைவர்: அவர் ரகசியமாகச்
சாப்பிட்டாலும் சாப்பிடலாம், யாருக்குத் தெரியும்?

திரு வி. கிருஷ்ணமூர்த்தி (நெல்லிக்குப்பம்): திரு வீராசாமி
வீட்டிலே சைவம், வெளியிலே அசைவம்.

திரு. நா. வீராசாமி: யாருக்கும் பயந்து நான் சைவமாக
இருக்க வேண்டிய அவசியமில்லை, யாருக்கும் தெரியாமலும் நான்
அசைவமாக இருக்க வேண்டிய அவசியமில்லை.

திரு. கு. காமாட்சி: திரு. வீராசாமி அவர்கள் வீர சைவமா
அல்லது சாதாரண சைவமா?

திரு. நா. வீராசாமி: இரண்டும் கலந்த சைவம். தலைவர்
அவர்களே இந்தத் தொழிலிலே அதிகக் கவனம் செலுத்த வேண்டு
மென்று சொல்வதற்குக் காரணம் தோல் உற்பத்தி, ஏற்றுமதி

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. நா. வீராசாமி]

[1975 நவம்பர் 10]

மூலம் வருவாய் கிடைக்கிறது என்று சொன்னாலும் அதிலும் 85 சதவிகிதம் சென்னையிலே நடக்கிறது என்று சொன்னாலும் இன்னும் இந்தத் தொழிலை அதிகமாக முன்னேற்ற வேண்டுமென்று சொல்வதற்குக் காரணம் இராணிப்பேட்டை போன்ற பகுதிகளில் தோல்பதனிடப்படுகின்ற இடங்களில் இருந்து வருகின்ற தண்ணீர் நிலங்களில் பாய்கின்ற காரணத்தினால் நிலங் படுகின்றன. அதனுடைய சுற்றுப்புறத்தில் இருக்கிற ஐந்தாறு மைல் தூரத்தில் உள்ள இடங்களில் இந்தத் தண்ணீர் பாய்கிறது. ஆகவே, அதைத் தடுக்கக்கூடிய வகையில் ஸ்டட்ஜ் வைத்து அதைத் தவிர்ப்பதற்கான முயற்சியைச் செய்யவேண்டும். முயற்சியெடுக்க வேண்டுமென்று நான் சொல்கிறபோது அரசாங்கம் தானாக அதைச் செய்துவிடமுடியாது. ஒரு கார்ப்பரேஷன் இந்தத் தொழிலுக்கு என்று இருக்கிற நிலையில் இந்தக் கால்நடைகளை எப்படி வளர்ப்பது, எப்படி கால்நடைகளின் தோல்களைப் பயன்படுத்துவது, எப்படி பதனப்படுத்துவது, எப்படி அதிலிருந்து கிடைக்கின்ற பொருள்களையெல்லாம் பயன்படுத்தமுடியும் என்று ஆராய்ச்சி செய்து நடவடிக்கை எடுக்கமுடியும்.

கேரள மாநிலத்திற்கு நாம் கால்நடைகளை அனுப்புகிறோம், அவர்கள் தோலை எடுத்துக்கொள்வது ஒரு பக்கம் இருந்தாலும் கறியை எடுத்துக் கொள்வது ஒரு பக்கம் இருந்தாலும், கால்நடைகளிலிருந்து போன்மில், பெர்ட்டிலிசர் போன்றவை செய்வதற்கும் பயன்படுத்துகிறார்கள். ஐப்பான் நாட்டுக்காரன் நம்முடைய நாட்டிலிருந்து எவ்வளவு எலும்பை வேண்டுமானாலும் வாங்கிக் கொள்ளத் தயாராக இருக்கிறான். ஆகவே, இந்தத் தொழில் வளர்ச்சியடைவதற்கும், அன்னியச் செலாவணி பெருகுவதற்கும் இந்தத் தொழிலை அபிவிருத்தி செய்வதன் மூலமாக வேலையில்லாத திண்டாட்டத்தைப் போக்குவதற்கும் இந்தக் கார்ப்பரேஷன் அமைவதன் மூலமாக இப்படிப்பட்ட தொழில்கள் பெருக்கக்கூடிய நிலைமை ஏற்படும். இதிலிருந்து கிடைக்கும் மூலப் பொருட்களிலிருந்து பலபொருள்களை உற்பத்தி செய்ய முடியும். இதை எண்ணிப் பார்த்துத் தான் இந்தக் கழகம் சென்னையிலே அமைய வேண்டுமென்ற தீர்மானத்தை கொண்டு வந்திருக்கிறது. அதை ஆதரிக்கும் நேரத்தில் இந்த கார்ப்பரேஷன் அமைப்பதன் மூலம்—இங்கிருந்து ஏற்றுமதியாகும் தோல் 'பினிஷ்ட் குட்ஸ்'—ஆக

1975 நவம்பர் 10] [திரு. நா. வீராசாமி]

வருகிறது—இந்த கார்ப்பரேஷன் அமையும் நேரத்தில் அதில் பெரும்பகுதியை இங்கேயே லிபினிஷ்ட் குட்ஸாக மாற்றி வேறு சில நாடுகளுக்கு அனுப்ப வேண்டும். அப்படிப்பட்ட நல்ல வாய்ப்பு இருப்பதால் இந்தக் கார்ப்பரேஷன் இங்கே அமைய வேண்டும்.

(முற்பகல் 11-00)

அதோடு 'மீட் இன்டஸ்ட்ரி' யையும் தமிழ்நாட்டிலே உருவாக்குவதற்கு தொழிலமைச்சரவர்கள் பெருமுயற்சி எடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அப்படி முயற்சிக்கின்ற நேரத்தில் இராணிப்பேட்டையில் அமைந்திருக்கின்ற 'சிப்காட்' இலே அந்தத் தொழிற்சாலை அமைய வேண்டுமென்ற உறுதியையும் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். இன்றைக்கு கால்நடை அதிகமாகக் கிடைக்கிறது என்பது மட்டுமல்ல, தொழில்மயமாகி வரும் சிப்காட் பகுதியிலே மீட் இன்டஸ்ட்ரியை வைப்பதன் மூலம் நம் மாநிலத்திலேயிருந்து கிடைப்பது மட்டுமல்ல, பக்கத்திலே உள்ள ஆந்திர மாநிலத்திலிருந்தும் கிடைப்பதற்கான வாய்ப்பிருக்கிறது. ஆகவே, மீட் இன்டஸ்ட்ரியை ஆரம்பிக்க வேண்டும். இந்தக் கழகம் சென்னை நகரத்திலே இருக்க வேண்டும் என்று இந்த இரண்டிலும் முழு கவனத்தை நம்முடைய அமைச்சரவர்கள் செலுத்தவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு அமர்கிறேன்.

* திரு. ஏ. ஆர். மாரிமுத்து : மதிப்பிற்குரிய தலைவரவர்களே, தமிழ்நாட்டிலே பரம்பரையாக இருந்து வரும் ஒரு தொழிலை நல்ல முறையிலே வளப்படுத்துவதற்கான வழிமுறையாக இருக்க வேண்டுமென்ற வகையிலே இந்தத் தீர்மானத்தை அரசு கொண்டு வந்திருக்கிறது. இதை அரசியலுக்குப் பயன்படுத்த வேண்டிய அவசியமே இல்லை. தமிழ்நாட்டிலே உள்ள சாதாரண மக்கள் நம் தொழிலை வளப்படுத்த வேண்டுமென்ற எண்ணத்தில் கொண்டு வந்திருப்பதால் இதிலே அரசியல் புகுவதற்கான இடம் இல்லை என்று நான் கருதுகிறேன். முன்னால் பேசிய மதிப்பிற்குரிய உறுப்பினர் அவர்கள் இதிலே பெரிய அரசியல் இருப்பதாகவும். அப்படியே டில்லிக்குப் போய்விட்டது என்பதாகவும் கருத்தைச் சொன்னார்கள். அது, சதா அவர் எண்ணிக்கொண்டிருக்கின்ற எண்ணத்தின் பிரதிபலிப்பு என்றுதான் நான் கருதுகிறேனே

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. ஏ. ஆர். மாரிமுத்து] [1975 நவம்பர் 10]

தவிர இந்தத் தீர்மானத்தைப் பொறுத்தது அல்ல என்று
எடுத்துக்கொள்கிறேன்.

ஏதோ மத்தியிலே இருப்பவர்கள் இது தென்னகத்திற்கு வரவே
கூடாது என்ற முடிவையெடுத்துவிட்டது போலக் கூறினார்கள்.
இன்னும் முடிவு எடுக்கப்படவில்லை. மத்திய தொழில்துறை
அமைச்சரவர்கள், இது தென்னகத்தில் இருக்க வேண்டுமென்ற
கருத்தைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அந்தக் கருத்தை அடிப்
படையாக வைத்து, அந்தக் கருத்துக்கு வலுவூட்டக் கூடிய
முறையில் இந்தத் தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்திருக்கிறோமே
தவிர வேறல்ல. இந்த Leather Development Corporation.
தென்னகத்தில் இருக்க வேண்டிய நியாயம், அதற்கான புள்ளி
விவரங்களையெல்லாம் மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள் குறிப்
பிட்டார்கள். இதில் நமக்குள்ள சங்கடம் என்னவென்றால், மத்திய
அரசாங்கம் பல்வேறு ஏற்றுமதிக்கான முறைகளைக் கவனிக்கும்
பொழுதும், நாம் ஏற்றுமதி செய்யும் பொருள்கள்
தரமானதாக இருக்கவேண்டும், தரமானதாக இருந்தால்தான்
நமக்கு வெளிநாட்டு மார்க்கெட்டிலே நல்ல விலை கிடைக்கும்,
நம்முடைய எக்ஸ்போர்ட் அதிகமாக இருக்கும் என்பதால், பழமை
யிலிருந்து புதுமையாக வேகமாக மாறி முயற்சிகளைச் செய்யும்
பொழுது இடைக்காலத்தில் சில சிரமங்கள் அப்பொழுதைக்கப்
பொழுது ஏற்படுவது சகஜம்.

இரண்டாண்டுகளுக்கு முன்னால் தமிழ்நாட்டிலே இந்தத் தோல்
சம்பந்தமான தொழிலில் ஈடுபட்டவர்கள் பெரிய சிரமத்திற்கு
ஆளாயினர். ஃபினிஷ்ட் லெதரை ஏற்றுமதி செய்ய வேண்டு
மென்றபொழுது இடைக்காலத்திலே ஒரு சிரமத்தைச் சமாளிக்க
வேண்டியிருக்கிறது. இதைக் கருத்திற் கொண்டு நம்முடைய
ஏற்றுமதியை அதிகரிக்க வேண்டுமென்ற முயற்சிகளில் ஈடுபடும்
பொழுது அதற்கேற்றவாறு வகைப்படுத்திக்கொள்ள முடியாமல்
இருக்கும்பொழுது இடைக்காலத்தில் சில சிரமங்கள் இருக்கலாம்.
இருந்தாலும்கூட அதைச் சமாளித்து ஏற்றுமதியை அதிகரிக்க
முடியும் என்பதை கடந்த கால நிகழ்ச்சிகள் ஞாபகமூட்டுகின்றன.

எக்ஸ்போர்ட் ப்ரமோஷன் கவுன்சில் இரண்டு இருக்கின்றன.
வடக்கே கான்பூரிலே ஒன்று, சென்னையிலே ஒன்று. வடக்கே

1975 நவம்பர் 10] [திரு. ஏ. ஆர். மாரிமுத்து]

இருப்பதில் 'finished leather' and 'finished leather goods' இவைகளை ஏற்றுமதி செய்து கொண்டிருந்தார்கள். நாம் செமி ஃபினிஷ்ட் லெதரை மட்டும் ஏற்றுமதி செய்துகொண்டிருந்தோம். இடைக்காலத்தில் அவர்களும் செமி ஃபினிஷ்ட் லெதரை ஏற்றுமதி செய்யலாம் என்று அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. தென்பகுதியிலே உள்ள எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்ஸில் செமி ஃபினிஷ்ட் லெதரை ஏற்றுமதி செய்ய வேண்டுமென்று இருந்த அனுமதியை, கான்பூரில் உள்ள கவுன்சிலும் ஓரளவு ஏற்றுமதி செய்ய அனுமதிக்கும்பொழுது அதேபோல் ஃபினிஷ்ட் லெதரை அனுப்புவதற்கான அனுமதி தென்னகத்திலே உள்ள எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கவுன்சிலுக்கும் வேண்டுமென்று கேட்கிறோம். அதுதான் தீர்மானத்தில் இருப்பது. சிதாராமையா கமிட்டி, செமி ஃபினிஷ்ட் லெதரை அதிக காலத்திற்கு வைத்துக்கொள்ள முடியாது என்று கூறியதால் ஃபினிஷ்ட் லெதர் வேண்டுமென்று உற்பத்தியை ஆரம்பித்தோம். அப்படியிருக்கும்பொழுது செமி ஃபினிஷ்ட் லெதரை மட்டும் உற்பத்தி செய்தால் நம்முடைய ஏற்றுமதி குறையும், அது குறையாமலிருக்க நாம் ஃபினிஷ்ட் லெதரை ஏற்றுமதி செய்ய அனுமதிக்க வேண்டுமென்று கேட்பது நியாயம். ஃபினிஷ்ட் லெதர் குட்ஸ் என்று போட்டால் ஒருவேளை கான்பூரிலே உள்ளவர்களுக்குச் சிரமம் ஏற்படலாம். ஆகவே, மதிப்பிற்குரிய கே. டி. கே. தங்கமணி அவர்கள் கொடுத்துள்ள திருத்தத்தைப் பரிசீலனை செய்ய வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

ஆகவே, எக்ஸ்போர்ட்டை அதிகரித்துக் கொண்டே போகும் பொழுது அதன் விகிதாச்சாரம் குறையாமல் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். அப்படி இருக்கும்பொழுது கான்பூரில் உள்ளவர்களுக்குச் சங்கடம் ஏற்படாது. ஆகவே, இந்தத் தீர்மானத்தின், இரண்டாவது பகுதியையும் முதல் பகுதியையும் அப்படியே இருப்பதைப் போல ஆதரிப்பதால் தேசிய அளவிலே பார்த்தால் சங்கடம் உண்டாகாது. எனவே, இதை அப்படியே ஏற்றுக் கொள்ளலாம். ஆகவே, மத்திய அரசின் தொழில் அமைச்சரின் கருத்து பரிபூரண ஆதரவாக இருக்கிறது. டெவலப்மெண்ட் கார்ப்பரேஷன் என்கே வரும் என்று முடிவே எடுக்கவில்லை,

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[திரு. ஏ. ஆர். மாரிமுத்து]

[1975 நவம்பர் 10]

எத்தனை நாள் ஆகும் என்றும் தெரியவில்லை. இதனால் எக்ஸ்போர்ட் ப்ரமோஷன் கவுன்சிலுக்கு ஸ்பெஷலிஸ்ட் லெதரை ஏற்றுமதி செய்வதற்கான உரிமை கொடுக்க வேண்டுமென்ற கருத்தைச் சொல்லியிருக்கிறோம் என்று நான் கருதுகிறேன்.

திரு. வி. கிருஷ்ணமூர்த்தி (நெல்லிக்குப்பம்) : கல்கத்தாவிலே வைக்க முடிவு செய்து விட்டதாகத் தெரிகிறது. நம்முடைய எதிர்க்கட்சித் தலைவரவர்கள் அதுவிஷயமாக ஏதாவது சொல்ல முடியுமா?

திரு. ஏ. ஆர். மாரிமுத்து : தலைவரவர்களே, இம்மாதிரி மூன்று விதமான கருத்து. ஒரு தொழிலை ஆரம்பிக்க வேண்டுமென்றால் எந்தெந்த இடத்திலே அமைக்கலாம் என்று வரும்பொழுது பல்வேறு கருத்துக்கள் கூறப்படுகின்றன. அந்த நேரத்தில் இரண்டு செண்டர்கள், மூன்று செண்டர்கள் என்று எடுப்பார்கள், அதிலேயிருந்து ஒரு செண்டரை தேர்ந்தெடுப்பார்கள். It has not yet been finalised.

அமைச்சர் சொன்னதிலிருந்து நான் சொல்கிறேன், அங்கேயிருந்து வந்த தகவல் இல்லை. இங்கே வைப்பது பொருத்தம் என்று டி. ஏ. பை அவர்கள் நோட் எழுதியிருப்பதால் நாமும் நம்முடைய கருத்தைப் பலப்படுத்துகின்ற முறையிலே இந்தத் தீர்மானத்தை நான் ஆதரித்து அமர்கிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : தலைவரவர்களே, மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள் அனைவருமே இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரித்திருக்கிறார்கள், மாண்புமிகு உறுப்பினர் திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி அவர்கள் உட்பட. அவர்கள் சொன்னது 'ஸ்பிரிட் ஆஃப் தி ரிசல்யூஷன்' க்கு ஆதரவாகச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். அவருக்கு ஏற்பட்ட சந்தேகம், இந்தக் கடைசி வாக்கியம்,

'Additional responsibility of promoting the export of finished leathers'

என்ற இந்த முறை கான்பூரில் உள்ள தொழில் அதிபர்களுக்கு அல்லது தொழிற்சாலைகளுக்குப் பாதகமாக அமைந்து விடுமே என்று சொன்னார்கள். மாண்புமிகு உறுப்பினர் அனந்தநாயகி அம்மையார் அவர்கள் மிகத் கௌரிவாகச் சொல்லியிருக்கிறார்கள்,

1975 நவம்பர் 10] [திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா]

அவர்கள் இன்னும் ஒருபடி முன்னால் சென்று சொல்லி
யிருக்கிறார்கள். செமி ஃபினிஷ்ட் குட்ஸை இன்னும் கொஞ்ச
காலத்திற்கு அனுமதிக்க வேண்டுமென்று சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

இதை இரண்டு பகுதியாக எடுக்க வேண்டும். ஒன்று, லெதர்
இன்டஸ்ட்ரிஸ் டெவலப்மென்ட் கார்ப்பரேஷன். இந்த கார்ப்ப
ரேஷனை அமைக்க தலைமையகம் எங்கே என்ற பிரச்சனை. திரு.
லத்திப் அவர்கள் சொன்னதைப் போல, எங்கே இந்தத் தொழில்
அதிகமாக இருக்கிறதோ அங்கே அமைப்பதுதான் நியாயத்தின்
அடிப்படையில் உள்ளதாக இருக்கும். நம்முடைய மாநிலத்தில்
80 சதவிகிதத்திற்கு மேல் தோல் ஏற்றுமதி நடைபெறுவதால்,
எதிர்காலத்தில் இந்தத் தொழிலை முன்னேற்றம் செய்ய வழிவகை
காண லெதர் இன்டஸ்ட்ரிஸ் டெவலப்மென்ட் கார்ப்பரேஷனை
அமைக்க வேண்டுமென்று நாம் கேட்டிருக்கிறோம்.

மற்றொரு பிரச்சனை என்னவென்றால், தமிழ்நாட்டிலுள்ள லெதர்
எக்ஸ்போர்ட் ப்ரமோஷன் கவுன்சிலையும், கான்பூரிலுள்ள லெதர்
எக்ஸ்போர்ட் ப்ரமோஷன் கவுன்சிலையும் இணைத்து ஒரு அமைப்பை
அமைக்க குறிப்பு இருப்பதுதான் முக்கியமான பிரச்சனை என்று
நான் கருதுகிறேன். மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள் திருமதி
அனந்தநாயகி அம்மையார் அவர்களும், திருமதி ஜோதி
அம்மையார் அவர்களும் சொன்னதைப்போல தமிழ்நாட்டிலே
உள்ள லெதர் எக்ஸ்போர்ட் ப்ரமோஷன் கவுன்சிலுக்கு சில
வாய்ப்புகள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. செமி ஃபினிஷ்ட்
லெதரை ஏற்றுமதி செய்வதற்கான வாய்ப்பு தமிழ்நாட்டிலுள்ள
லெதர் எக்ஸ்போர்ட் ப்ரமோஷன் கவுன்சிலுக்குக் கொடுக்கப்
பட்டிருக்கிறது.

‘வெட் ப்ளு’ என்பது ‘செமி பினிஷ்ட் லெதர்’ என்றுதான்
சொல்லப்படுகிறது. ஜோதி அம்மையார் அவர்கள் சொன்னது
நம்முடைய மாநிலத்திலிருந்து ‘வெட் ப்ளு’ கான்பூருக்குக்
கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று சொன்னார்கள். மத்திய சர்க்கார்
கொள்கையே செமி பினிஷ்ட் லெதர் பினிஷ்ட் லெதராக மாற
வேண்டுமென்பது சீதாராமையா கமிட்டி ரிப்போர்ட்டின்
அடிப்படையில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. நம்முடைய
துரதிருஷ்டம் அந்த சீதாராமையா கமிட்டி சென்னைக்கு வரவில்லை.
சீதாராமையா கமிட்டி பல ரெகமென்டேஷன்களைக் கொடுத்திருக்

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

|| [திரு. எஸ். ஜே. சாதிக்காட்சா] [1975 நவம்பர் 10]

கிணர்கள். அவற்றை முழுவதையும் ஏற்றுக்கொண்டு செயல்
பட்டால் சிரமங்கள் ஏற்பட்டு இருக்காது. அவற்றிலே சிலவற்றை
ஏற்பட்டு இருக்காது. அவற்றிலே சிலவற்றை மாத்திரமே ஏற்றுக்
மாத்திரமே ஏற்றுக் கொண்ட காரணத்தால்தான் கஷ்டம்.

பொதுவாக, உறுப்பினர்கள் இந்தத் தீர்மானத்தை
ஆதரித்திருக்கிறார்கள். மாண்புமிகு கே. டி. கே. அவர்களுடைய
திருத்தத்தைப் பொறுத்தவரை நான் ஏற்கவோ
வள்ளக்கமளித்துள்ளேன். - நம்முடைய தமிழ்நாட்டில் அந்தத்
தொழில் நசித்து விடக் கூடாது.

“We should switch over from semi-finished leather goods to
finished leather goods”

என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். பிவிஷ்டு லெதரை ஏற்றுமதி
செய்யும் உரிமை நமக்கு இருக்க வேண்டும். அதற்கு நடவடிக்கை
எடுக்க வேண்டுமென்று வற்புறுத்தி வருகிறோம்.

மாண்புமிகு திரு. மாரிமுத்து அவர்கள் சொன்னது போல்
நான் மத்திய சர்க்கார் அமைச்சர் எழுதிய கடிதத்தைப் படித்துக்
காண்பித்தேன். லெதர் டெவலப்மென்ட் கார்ப்பரேஷன் அதைப்
பற்றி முடிவு செய்யவில்லை என்ற கருத்து சொல்லப்படுகிறது.
திரு. சிவசுண்ணமூர்த்தி அவர்கள் சொன்னது போல் கல்கத்தாவில்
அமைக்க ஒரு யோசனை இருப்பதாகவும் தெரிகிறது. கான்பூரில்
அமைப்பதா, கல்கத்தாவில் அமைப்பதா என்ற முடிவை
எடுக்காத நிலைமையில் நம்முடைய உரிமையை நிலைநாட்டும்
வகையில் இந்தத் தீர்மானம் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது. இதை
நிறைவேற்றித் தர வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. லத்தீப் அவர்கள் சொன்னார்கள்—ஸ்டேட்
டிரேடிங் கார்ப்பரேஷன் மூலம் ஏற்றுமதி செய்யும்போது கமிஷன்
சார்ஜ் ஒரு பர்சன்ட் எடுத்துக் கொள்ளுகிறார்கள்; அந்தப்
பணமே ஒரு கோடி ரூபாய்க்கு மேல் இருக்கும் என்று
சொன்னார்கள். நம்முடைய மாநிலத் தொழிற்சாலை மூலமாகவே
இதுபோன்ற உதவிகள் செய்ய—

‘Service Centres for finished leather’

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

17

[திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா] 1975 நவம்பர் 10]

ஆகியவற்றை வட ஆற்காடு மாவட்டத்தில் அமைக்க மத்திய சர்க்கார் அனுமதி கேட்டிருக்கிறோம். அந்த அனுமதி கிடைத்தால் நிச்சயமாக அந்த ஒரு கோடி ரூபாயை நாம் பெற வாய்ப்பிருக்கிறது. நிச்சயமாக அனுமதி கிடைக்கும்.

மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள் எடுத்துச் சொல்லியது போல் பொதுவாக இந்தத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருப்பவர்கள் பின்தங்கியவர்கள். இந்தத் தொழில் நசித்துப் போனால் அந்த மக்கள் மிகவும் பாதிக்கப்படுவார்கள்.

டாக்டர் ஹாண்டே அவர்களும், அனந்தநாயகி அம்மையார் அவர்களும் டில்லிக்குப் போகலாம் என்று சொன்னார்கள். டில்லிக்குப் போவதில் ஆட்சேபணை இல்லை. முதலமைச்சர் அவர்களைக் கலந்தாலோசித்து முடிவுக்கு வரலாம்.

மாண்புமிகு லத்தீப் அவர்களே ஏற்கனவே டில்லிக்குப் போன போது பிரதமர் அவர்களிடத்திலும், ஜனாதிபதி அவர்களிடத்திலும் இந்தப் பிரச்சினை பற்றி நேரடியாகச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். திருமதி அனந்தநாயகி அவர்களுடைய பேச்சு மாண்புமிகு கே. டி. கே. எழுப்பிய பிரச்சினைக்குப் பதிலாக அமைந்திருந்தது. திருமதி அனந்தநாயகி அவர்கள் கொடுத்த விளக்கத்திற்குப் பிறகு கே. டி. கே. அவர்கள் திருத்தத்தை வாபஸ் வாங்கிக் கொண்டு தீர்மானத்தை முழுமனதாக நிறைவேற்றித் தரவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

திரு. நா. வீராசாமி: மீட் கார்ப்பரேஷன். . .

MR. DEPUTY SPEAKER: The hon. Member is confusing Meat Corporation with Leather Corporation.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: மீட் தொழிற்சாலை ஆரம்பிக்கலாம் என்ற திட்டம் இருக்கிறது. மிடில் ஈஸ்ட் கன்ட்ரீசில் மீட்டுக்கு அதிகமான கிராக்கி இருக்கிறது. மாண்புமிகு உறுப்பினர் திரு. ராஜா அவர்கள் அதற்கு ஒரு ப்ராஜக்ட் தயார் செய்து கொண்டிருக்கிறார். அந்த ப்ராஜக்ட் வரும்போது உதவிகளைச் செய்யலாம். அந்நியச் செலாவணியை ஈட்டுகின்ற வகையில் அதனை தமிழ்நாட்டில் ஆரம்பிக்க அதிக வாய்ப்புக்கள் இருக்கின்றன.

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு மன்றம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[1975 நவம்பர் 10]

திரு. வி. கிருஷ்ணமூர்த்தி (நெல்லிக்குப்பம்) : தொழிலமைச்சர் அவர்கள் அடுத்த வாரத்தில் டில்லிக்குப் போவதாக அறிகிறேன். 18 ஆம் தேதி அல்லது 19 ஆம் தேதி போகிற சமயத்தில், இங்கு பேசிய உறுப்பினர்கள் சொந்தச் செலவில் அவர்களுடன் டெல்லிக்குச் சென்றால் 'ஆல் பார்ட்டி' தூதுக் குழுவாக அது அமையும். எனக்குக் கிடைத்த தகவல்படி கல்கத்தாவில் தலைமையகம் அமைக்க முடிவு செய்து விட்டதாகத் தெரிகிறது. ஆகவே, அடுத்த வாரத்தில் டில்லி செல்லக்கூடிய அமைச்சர் அவர்கள் இந்த அங்கத்தினர்களையும் அழைத்துச் சென்று பிரதமரிடத்தில் டெப்யூடேஷன் போக முன்வருவார்களா?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்கள், அவரவர்கள் செலவில் டில்லி போக வேண்டுமென்று சொன்னார்கள். 'அவரவர் வீட்டில் என்னமோ சாம்பார்' என்று சொல்லுவார்கள். அப்படி அவரவர் பணம் போட்டுச் செல்ல வேண்டுமென்ற நிலை இல்லை. இதைப் பற்றி முதலமைச்சரைக் கலந்து முடிவு செய்யலாம்.

திரு. எம். ஏ. லத்தீப் : நான் பிரதமரைச் சந்தித்தபோது இந்தத் தொழிலைப் பற்றி மிகுந்த அக்கறை காட்டினார்கள். அவர்களுக்கு இதைப் பற்றிய போதிய விளக்கங்கள் கிடைக்கவில்லை என்றும், உங்கள் மூலமாக விளக்கங்கள் வந்தால் மற்ற அமைச்சர்களைக் கலந்தாலோசித்து முடிவு எடுக்க வசதியாக இருக்குமென்ற கருத்தைத் தெரிவித்தார்கள்.

ஆகவே, நம்முடைய கருத்தை எல்லாக் கட்சிக்காரர்களும் சென்றா தெரிவித்தால் நல்ல முடிவு ஏற்படும். அண்மையில் அமைச்சர் அவர்கள் டில்லி செல்லுவதாக திரு. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் வாயிலாக அறிகிறேன். ஆகவே, ஒரு குழு போல் அமைத்து டில்லிக்குச் செல்ல அமைச்சர் அவர்கள் முன்வருவார்களா?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : இதுபற்றி முதலமைச்சர் அவர்களைக் கலந்து முடிவு செய்யலாம்.

THIRUMATHI T. N. ANANDANAYAKI: Sir, I want one explanation. I have given notice of an amendment. The

[THIRUMATHI T. N. ANANDANAYAKI] 1975 நவம்பர் 10]

Kanpur Council has made representation that semi-finished leather goods are not made available to them to make finished leather goods. Suppose you take up the responsibility of exporting finished leather from Madras, would it affect the industry in Kanpur? Also, would it amount to confrontation with the Centre?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்கள் சொன்னதுபோல் மத்திய அரசாங்கத்தோடு கன்பரான்டேஷனுக்கு எந்தவிதமான நிலைமையும் இதிலே கிடையாது. மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்கள் உள்நாட்டுத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதிலே இடைஞ்சல் ஏற்படுமா என்று கேட்டார்கள். அதிலே எந்தவிதமான கஷ்டமும் இருக்காது என்ற குறிப்பைக் கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

THIRUMATHI T. N. ANANDANAYAKI: Sir, during the year 1972, the Kanpur Council made representation to the Government and less and less of leathers were being made available to the leather goods people and therefore, it was necessary that quota restrictions on the export of E.I. tanned leathers should be imposed.

REPORTING SECTION

I have already represented that even semi-tanned leather is not made available to them for their industry. When that is the case, the same thing should not be repeated with finished leather. That is why I say that we should not allow a contingency where Kanpur people would say that we are interfering with them unnecessarily. Something like that should not happen. I hope Hon. Minister will explain the position.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: உள்நாட்டுத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்ய எந்தவிதமான தடைமும் இருக்காது. இங்கு தேவையான ராமெட்ரரியல்லை கேட்பதில் ஆட்சேபணை சொல்லவில்லை. பினிஷ்ட் லெதர் எக்ஸ்போர்ட்டிங்கு கான்பூர் போகக் கூடாது என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஸெமி பினிஷ்ட் குட்ஸ் அனுப்ப வாய்ப்பு இருக்க வேண்டும் என்றும் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது.

தோல் தொழில் வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தை
சென்னையில் அமைத்திடவும், தோல் ஏற்றுமதி மேம்
பாட்டு டனறம் கூடுதல் பொறுப்பை அனுமதிக்கவும்
இந்திய அரசைக் கோருதல்

[1975 நவம்பர் 10]

திரு. ஏ. ஆர். மாரிமுத்து: எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கௌன்சில் நேரடியாக எக்ஸ்போர்ட் செய்யக்கூடிய ஸ்தாபன மல்ல. எக்ஸ்போர்ட் செய்யக்கூடியவற்றின் தரத்தை நிர்ணயிப்பதுதான் அந்த எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கௌன்சிலின் வேலை. தென் நாட்டு எக்ஸ்போர்ட் பிரமோஷன் கௌன்சிலின் வேலை செமி பினிஷ்ட் குட்ஸ் தரமாக இருக்கின்றனவா இல்லையா என்பதுபற்றி மட்டும் ஆராய அதற்கு அதிகாரம் கொடுக்கப் பட்டிருக்கிறது. பினிஷ்ட் குட்ஸின் தரம் பற்றி நிர்ணயிப்பது, அந்தப் பொறுப்பு அவர்களுடையது. ஆகவே, தரத்தை நிர்ணயிப்பதற்குத்தான் இந்த ஸ்தாபனம்.

(திரு. வா. மை. அப்துல் ஜப்பார்—தலைமை)

திரு. கே. டி. கே. தங்கமணி: பல விளக்கங்கள் கொடுக்கப் பட்டிருக்கின்றன. இதில் ஒன்று தெளிவாக இல்லாமல் இருக்கிறது. அதை மட்டும் தெளிவுபடுத்த வேண்டும். பினிஷ்ட் லெதர் என்று சொல்வதற்கும் பினிஷ்ட் லெதர் குட்ஸ் என்பதற்கும் வித்தியாசம் இருப்பதாக லத்தீப் அவர்கள் சொன்னார்கள். கான்பூரைப் பொறுத்தவரை பினிஷ்ட் லெதர் குட்ஸ் என்று நினைக்கிறேன். அப்போது இங்கே 'பினிஷ்ட் லெதர்' என்று வந்திருக்கக்கூடிய தீர்மானத்திற்கு எந்தவிதமான ஆட்சேபணையும் சொல்வதற்கில்லை. அதைத் தெளிவுபடுத்தினால் என் திருத்தத்தை நான் வற்புறுத்தவில்லை.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: கொடுத்திருக்கும் தீர்மானம் சரிதான்.

THIRU K. T. K. TANGAMANI: In view of the explanation given, I am not pressing my amendment.

திருத்தம், பேரவையின் அனுமதியுடன் திரும்பப்பெறப்பட்டது.

மாண்புமிகு மாற்றுத் தலைவர்: (திரு. வா. மை. அப்துல் ஜப்பார்) பேரவையின் முன்னுள்ள கேள்வி:

“தமிழ்நாட்டிலிருந்து பெருமளவில் உற்பத்தியாகி ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்ற வேலை நிறைவு பெற்ற, ஓரளவு வேலை நிறைவு

1975 நவம்பர் 10] [மாற்றுத் தலைவர்]

பெற்ற தோல்களின் அளவு, அனைத்து இந்தியாவிலும் ஏற்றுமதி
செய்யப்படுகின்ற தோல்களின் அளவில் 85 சதவீதம் ஆகும்
என்பதாலும்,

தமிழ்நாட்டில் தோல் தயாரிக்கும் தொழிலில், சமுதாயத்தில்
நலிந்த பிரிவினரைச் சேர்ந்தவர்கள் பெருமளவில் தொழிலாளர்
களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளபடியாலும்,

எனவே, இப்போது—

(1) இந்திய அரசு அமைக்கக் கருதியுள்ள தோல் தொழில்
வளர்ச்சிக் கழகத்தின் தலைமையிடத்தைச் சென்னையிலேயே
அமைத்திட வேண்டும் என்றும்,

(2) சென்னையில் தற்போதுள்ள தோல் ஏற்றுமதி
மேம்பாட்டு மன்றம் வேலை நிறைவு பெற்ற தோல்களின் ஏற்றுமதி
மேம்பாடு குறித்த கூடுதல் பொறுப்பினையும் ஏற்றுத் தொடர்ந்து
செயல்பட அனுமதிக்க வேண்டுமென்றும்,

இந்திய அரசைக் கேட்டுக்கொள்வதென இப்பேரவை
தீர்மானிக்கிறது.”

தீர்மானம், பேரவையின் முடிவிற்கு விடப்பட்டு, ஒருமனதாக
நிறைவேற்றப்பட்டது.

(5) தமிழ்நாடு மின்சார வாரியத்தின் 1975-76 ஆம் ஆண்டுக்கான
நிதி நிலை அறிக்கை மீதான விவாதம்

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : தலைவர்
அவர்களே, இந்த மின்சார வாரியத்தினுடைய நிதிநிலை
அறிக்கை ஏற்கனவே மாண்புமிகு உறுப்பினர்களுக்குக்
கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆண்டு அறிக்கையும் கொடுக்கப்
பட்டிருக்கிறது. இந்த மின்சாரத் துறை சம்பந்தமாக என்னுடைய
உரையும் @ அச்சடித்துக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதை எல்லா
உறுப்பினர்களும் படித்திருப்பார்கள் என்று நினைக்கிறேன்.

@ 123-151-ம் பக்கங்களில் இணைப்பு 1 ஆக அச்சிடப்
பட்டுள்ளது.